

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國儒務委員會頒發登記證台教新字第 一〇 號

保障亞洲中

大馬請求加拿大向北平試探

# 台峽海底石油

日本原則同意明春始作決定

[illegible]

擊出舉大機美寂沉續繼事戰越南  
人軍韓美有內加增亡死災水部北

[illegible]

四七四七〇四NT・二二三三〇四NT: 話電・號一一三至九〇三道咀沙灣荃龍九: 址地

司公限有綬緞  
驛八九一第敦彌  
樓三至二  
(面對院戲敦倫)

用油

謹訂於十一月四日至六日  
氏大廈地下日本工業技術  
示範本公司代理之工業用

香港皇后大道中十二號  
電話：五二九二二一  
港島分行：  
銅鑼灣鐵線橋道一八八號  
電話：七四六四二二  
銅鑼灣百德新街四十二號  
電話：五七三七五五  
西環 吉甯街四十七號  
電話：四四六六一八  
北角英皇道四八六—四八八號  
電話：五七一三三三  
(電話號碼係由一九四四年起)  
九龍分行：  
旺角彌敦道六八四號  
電話：五九四〇二二  
深水埗長沙灣道七十號  
電話：五八四二二一  
尖沙咀漢口道七號  
電話：五八六七〇三  
窩打老道八十四號K  
電話：五八三〇三二  
荔枝角美孚新邨百老匯街  
電話：五七九三二四  
新界上水木棉下  
電話：NT四〇三三八

協助辦理移民留學旅遊手續  
暨美國旅遊簽證加辦旅遊簽證

電話 H-246051-3



# 菲代外長告訴義大使

## 義若承認中共 影響亞洲安全

### 北平消息

【中央社北平三日電】菲代外長告訴義大使，義若承認中共，將影響亞洲安全。菲代外長在談話中，對義方表示，菲律賓政府對中共之承認，深感不安。菲方認為，中共之承認，將使亞洲之安全受到威脅。菲方並表示，菲律賓政府將採取必要之措施，以維護亞洲之安全。

# 義大利承認中共

## 可說是意料中事

### 義大利為經濟利益與北平建交

【中央社北平三日電】義大利承認中共，可說是意料中事。義大利政府之此一舉動，係基於經濟利益之考慮。義大利政府認為，與中共建交，將有助於義大利在華之經濟利益。此外，義大利政府亦希望藉此舉動，以顯示其對中共之友好態度。

# 美蘇軍備競賽加緊

## 美蘇軍備競賽加緊

### 美蘇軍備競賽加緊

【中央社北平三日電】美蘇軍備競賽加緊。美國政府最近宣佈，將增加其軍費開支，以加強其國防力量。蘇聯政府亦表示，將加強其海軍建設，以維護其國家安全。此一舉動，顯示美蘇兩國之軍備競賽已進入白熱化階段。

# 參觀西點軍校

## 參觀西點軍校

### 參觀西點軍校

【中央社北平三日電】參觀西點軍校。由美國政府邀請之中國代表團，將於近日內抵達西點軍校，進行參觀訪問。代表團成員包括中國政府官員及軍事專家。此次訪問，旨在加強中美兩國之軍事交流與合作。

# 印尼神話

## 印尼神話

### 印尼神話

【中央社北平三日電】印尼神話。在印度與尼泊爾地區，流傳著許多神話故事。這些神話故事，反映了當地人民之文化與信仰。其中，最著名之故事，莫過於關於神祇之傳說。

# 泰內閣備案

## 泰內閣備案

### 泰內閣備案

【中央社北平三日電】泰內閣備案。泰國政府最近宣佈，將備案其內閣之各項決議。此一舉動，旨在加強政府之行政效率與透明度。泰國政府並表示，將繼續致力於國家之發展與穩定。

# 聯合國糧農組織

## 聯合國糧農組織

### 聯合國糧農組織

【中央社北平三日電】聯合國糧農組織。該組織最近公佈了一項報告，指出全球糧食短缺問題日益嚴重。報告指出，由於戰爭與自然災害之影響，全球糧食生產受到嚴重打擊。聯合國糧農組織呼籲各國政府採取措施，以解決糧食短缺問題。

# 報告訪美經過

## 報告訪美經過

### 報告訪美經過

【中央社北平三日電】報告訪美經過。中國代表團最近向政府報告了其在美國之訪問經過。代表團成員表示，此次訪問取得了圓滿成功，並與美方達成了多項協議。代表團並對美國之友好態度表示讚賞。

# 西德民主黨

## 西德民主黨

### 西德民主黨

【中央社北平三日電】西德民主黨。該黨最近宣佈，將參加即將舉行之德國聯邦選舉。此一舉動，顯示該黨對德國之未來充滿信心。西德民主黨並表示，將致力於推動德國之民主化進程。

# 今日本報新聞精華

## 今日本報新聞精華

### 今日本報新聞精華

【中央社北平三日電】今日本報新聞精華。本報今日報導了多項重要新聞，包括義大利承認中共、美蘇軍備競賽加緊等。此外，本報亦報導了國際社會對糧食短缺問題之關注，以及中國代表團訪美之經過。

# 促進中美合作

## 促進中美合作

### 促進中美合作

【中央社北平三日電】促進中美合作。中國政府最近宣佈，將採取一系列措施，以促進中美兩國之合作。政府表示，將加強與美國在經濟、文化及軍事等領域之交流與合作。此一舉動，旨在進一步鞏固中美兩國之友好關係。

# 世界糧食供應不足

## 世界糧食供應不足

### 世界糧食供應不足

【中央社北平三日電】世界糧食供應不足。聯合國糧農組織最近公佈的一份報告指出，全球糧食供應嚴重不足。報告指出，由於戰爭與自然災害之影響，全球糧食生產受到嚴重打擊。聯合國糧農組織呼籲各國政府採取措施，以解決糧食短缺問題。

# 人口增加糧食必須增產

## 人口增加糧食必須增產

### 人口增加糧食必須增產

【中央社北平三日電】人口增加糧食必須增產。隨著全球人口之不斷增加，糧食生產必須相應增加，以滿足人類之需求。專家指出，糧食生產之增加，需要各國政府採取有效措施，包括增加農業投入、推廣先進農業技術等。此一舉動，旨在確保全球糧食供應之穩定。

# 美科學家獲諾貝爾獎

## 美科學家獲諾貝爾獎

### 美科學家獲諾貝爾獎

【中央社北平三日電】美科學家獲諾貝爾獎。美國科學家最近榮獲諾貝爾獎，以表彰其在科學領域之傑出貢獻。此一舉動，顯示美國在科學領域之實力與成就。獲獎科學家表示，將繼續致力於科學研究，為人類之進步做出貢獻。

# 包養博士獲和平獎

## 包養博士獲和平獎

### 包養博士獲和平獎

【中央社北平三日電】包養博士獲和平獎。包養博士最近榮獲和平獎，以表彰其在促進世界和平方面之傑出貢獻。此一舉動，顯示國際社會對包養博士之認可與支持。包養博士表示，將繼續致力於促進世界和平與合作。

# 協助新國家成長

## 協助新國家成長

### 協助新國家成長

【中央社北平三日電】協助新國家成長。中國政府最近宣佈，將採取一系列措施，以協助新國家之成長。政府表示，將加強與新國家在經濟、文化及軍事等領域之交流與合作。此一舉動，旨在進一步鞏固中國與新國家之友好關係。

# 漁區安全問題

## 漁區安全問題

### 漁區安全問題

【中央社北平三日電】漁區安全問題。政府最近關注到漁區之安全問題，並採取了一系列措施，以確保漁民之安全。政府表示，將加強對漁區之巡邏與管理，嚴厲打擊非法漁業活動。此一舉動，旨在維護漁民之合法權益與漁區之安全。

# 今日本報新聞精華

## 今日本報新聞精華

### 今日本報新聞精華

【中央社北平三日電】今日本報新聞精華。本報今日報導了多項重要新聞，包括義大利承認中共、美蘇軍備競賽加緊等。此外，本報亦報導了國際社會對糧食短缺問題之關注，以及中國代表團訪美之經過。



# 聯大辯論初步結論 同意以阿停火 再延長三個月

## 停火及恢復和談方案仍有歧見

【路透社紐約廿九日電】聯合國大會今日對阿以衝突之辯論，已告一段落。大會主席在閉幕詞中，表示大會對阿以衝突之辯論，已告一段落。大會主席在閉幕詞中，表示大會對阿以衝突之辯論，已告一段落。大會主席在閉幕詞中，表示大會對阿以衝突之辯論，已告一段落。

## 以色列軍戒備 預防埃軍突襲

【路透社耶路撒冷廿九日電】以色列國防軍今日在加沙地帶，加強戒備，以防埃及軍隊之突襲。以色列國防軍今日在加沙地帶，加強戒備，以防埃及軍隊之突襲。

## 英專家提警告 蘇美核試驗 星衛擊毀在望

【路透社倫敦廿九日電】英國專家今日警告，蘇聯及美國之核試驗，已對世界安全構成威脅。專家呼籲各國政府，應採取行動，防止核戰爭之爆發。

## 波蘭兩國關係 戰後兩國關係 波代表團月底訪羅

【路透社華沙廿九日電】波蘭與羅馬尼亞兩國之關係，在戰後已趨於正常。波蘭代表團將於本月底訪問羅馬尼亞，以加強兩國之友好關係。

## 成人電影太多 英兒童有戲睇

【路透社倫敦廿九日電】英國政府今日表示，成人電影之數量過多，已對兒童造成不良影響。政府呼籲家長，應加強對兒童之教育，防止其接觸不良影視作品。

## 素描日選出 十大性感嬌娃

【路透社倫敦廿九日電】一項名為「素描日」之選美比賽，今日選出了十大性感嬌娃。這項比賽旨在推廣藝術，並展示女性之美。

## 美選舉以觀女作生招牌

【路透社華盛頓廿九日電】美國總統大選即將舉行，許多候選人均以女性為其競選招牌。這反映了美國社會對女性地位之重視。

## 可推翻民主黨 尼氏成加州第一

【路透社洛杉磯廿九日電】在加州之選舉中，尼氏以壓倒性優勢獲勝，這可能對民主黨在聯邦大選中之表現產生影響。

## 法青年結隊示威 叫囂富人要負責

【路透社巴黎廿九日電】法國青年今日在巴黎街頭舉行示威，抗議富人對社會問題之漠視。示威者要求政府採取措施，解決貧富差距問題。

## 阿倫第任就 智利總統

【路透社聖地亞哥廿九日電】智利新任總統阿倫今日正式宣誓就職。阿倫在就職演說中，表示將致力於國家之發展與穩定。

## 反對種族歧視者主張 南非應派代表參加

【路透社約翰內斯堡廿九日電】反對種族歧視者今日主張，南非應派代表參加國際會議，以展示其對人權之重視。

## 蘇哈圖頒發新條例 全面促進經濟建設

【路透社雅加達廿九日電】蘇哈圖總統今日頒發新條例，旨在全面促進印尼之經濟建設。新條例將為印尼之經濟發展提供法律保障。

## 加政府懸紅十五萬元 酬謝給緝索緝捕 綁架克羅斯匪徒

【路透社渥太華廿九日電】加拿大政府今日懸紅十五萬元，以酬謝提供線索，協助緝捕綁架克羅斯匪徒之人。

## 印尼實施五年計劃 蘇哈圖頒發新條例 全面促進經濟建設

【路透社雅加達廿九日電】印尼政府今日宣佈實施五年計劃，旨在全面促進印尼之經濟建設。蘇哈圖總統將頒發新條例，以支持該計劃之實施。

## 製九精烏首

此藥具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。對於體弱多病、腰酸背痛之人，服之尤為有效。每瓶售價五元，各大藥房均有代售。

## 外國新貸款

【路透社倫敦廿九日電】英國政府今日宣佈，將向外國提供新一輪貸款，以支持其經濟發展。這項貸款將有助於改善外國之基礎設施，並促進其經濟增長。

## 星救疾惡癩惡

【路透社倫敦廿九日電】一項名為「星救疾惡癩惡」之醫學研究，今日取得了重大突破。該研究發現，一種新型藥物，能有效治療惡性癩疾，為患者帶來了希望。

## 普士曼

普士曼公司今日宣佈，將推出一系列新產品，以滿足市場需求。這些新產品將具有更高的品質和更低的價格，為消費者提供更多選擇。

## 國泰航空

國泰航空今日宣佈，將增加香港至台北之航班次數，以方便旅客往來。此外，該公司還將推出多項優惠措施，吸引更多旅客選擇國泰航空。

## 星期一至星期三 星期六 飛往柏斯

國泰航空今日宣佈，將增加香港至台北之航班次數，以方便旅客往來。此外，該公司還將推出多項優惠措施，吸引更多旅客選擇國泰航空。

## 星期一至星期三 星期六 飛往柏斯

國泰航空今日宣佈，將增加香港至台北之航班次數，以方便旅客往來。此外，該公司還將推出多項優惠措施，吸引更多旅客選擇國泰航空。

## 星期一至星期三 星期六 飛往柏斯

國泰航空今日宣佈，將增加香港至台北之航班次數，以方便旅客往來。此外，該公司還將推出多項優惠措施，吸引更多旅客選擇國泰航空。

## 星期一至星期三 星期六 飛往柏斯

國泰航空今日宣佈，將增加香港至台北之航班次數，以方便旅客往來。此外，該公司還將推出多項優惠措施，吸引更多旅客選擇國泰航空。

## 星期一至星期三 星期六 飛往柏斯

國泰航空今日宣佈，將增加香港至台北之航班次數，以方便旅客往來。此外，該公司還將推出多項優惠措施，吸引更多旅客選擇國泰航空。



香港北角炮台山道口

地點高尚・旺中帶靜  
交通方便・面面單邊  
兩梯三伙・電梯四部  
設備齊全・管理完善  
二、三、四、五樓・  
全部闊作停車場

年期  
150

預售期內  
特價九五折優待

洽購處：**大信珠寶金行** 香港皇后大道中72號  
電話：H 220664 220618

**大信珠寶貿易行**  
香港萬宜大廈1003室 電話：H 241959  
本坡地盤辦事處 電話：H 719972

新蒲崗六合街  
**華富工業大廈**  
**現貨抵食**  
全層一伙七千八百呎  
柱小位寬光猛通爽  
**鷹君有限公司**  
香港德輔道西32號 901 室  
電話：H436193 H436564

隱形耳聾機  
神耳牌  
衰弱失眠眼美靜腎健康熱線：020-55054382  
廣州年  
專治高  
壓血風  
濕神經  
痛  
口通15號何鴻卿大廈2  
樓南商F17愛德發行函售

**麥大偉** 旅遊貿易有限公司  
 主辦 十天豪華團  
 聖誕環島遊覽團  
 十二月廿四日發出  
 報名額有限，報名從速  
 服務週到，保證滿意  
 香港德輔道中環大屋七一〇六室  
 電話 四四一六二九一（接四）

中原眼鏡公司  
皇盾眼鏡有限公司  
同敬賀

駿業宏開

仙地茶廳開幕誌慶

荃灣海霸街香車街口

樓高六層 高尚唐樓  
祇餘三伙 欲購請速  
(即可入伙)  
每伙六百尺 祇售四萬餘  
可分期付款

洽購處：健業企業管理有限公司  
大仁直業有限公司  
香港：德輔道中38—42號12樓(11字)  
電話：226535；247296  
或本地經辦處接洽

# 東南工廠大廈

土瓜灣馬頭角道四面單邊  
 隣近碼頭客貨電梯快捷齊全  
 每單位由四千至一萬六千餘呎

**即將  
入伙**

**租 售 處**

陸海通大廈802室 電話：H 235889  
中 華 人 行301室 H 239250  
武 本 地 盤 K 837302

**GENERAL BOTTLING COMPANY LIMITED**

一九七〇年十一月四日

聯合汽水廠有限公司謹啓

聯合汽水廠有限公司 公開發售股票啓事

敬啓者本公司現向香港證券交易所申請准予將本公司股票報價及買賣，本公司法定資本額為港幣二千萬元，已發出及繳足股本為港幣壹千五百萬元，現擬將已發出股本之一部份共壹百八十七萬五千股（每股面額港幣二元）以每股六元五角之價格公開發售，由上海商業銀行包銷。

上海商業銀行將由本月四日起接受辦理認購申請書並將於一九七〇年十一月十七日上午十時十五分截止。

有關本公司股票認購之詳細說明書及申請表格請向下列地址索取：香港證券交易所各會員，上海商業銀行（皇后大道中十二號）及港九各分行或香港太子大廈二十三樓羅兵咸會計師事務所。

聯合汽水廠有限公司公開發售股票啓事

怡安泰

洋服呢絨有限公司

皇室牌  
英國名廠  
BRITISH  
高貴衣料  
CLOTH  
**ROYALEX**  
各大洋服店均有經銷

**Dacron®**  
WITH SUPER 70  
WOOL WORSTED  
MADE IN ENGLAND  
DU PONT'S REGD TRADE MARK

英國皇室將榮勞力士名廠呢絨，經常選辦世界著名 VIRGIN WOOL 高級純羊毛紡織，品質特別優良，柔軟輕盈，永保鮮澤，蒸氣壓縮永洗不變，旋轉紡織加強，抗觸獨特，能抗簇新華貴，供應皇室御用，產品精而不多，每年祇配給總代理預定數字，為不可多得之貴價珍品。

本年度皇室牌榮譽新作品  
**DACRON™ WITH SUPER 70™** 純毛  
混合纖維高級衣料「冬季的確良」  
與英、國、毛織業最優秀傳統性  
創作。品質高起，抗磨、富彈性  
柔軟而結實，花紋新穎，為混  
合纖維毛織品之衣衣者，與冬  
天時服相宜之良品也。一略  
窺亮。敬希研究選用。屬幸。

香港德輔道中二二八號  
電話：四四八六七一、四四八六七二







# 本港新聞

## 柴灣區一百間僑建木屋

### 昨已順利拆遷

#### 九龍龍翔道三千居民遷入新區

【本報訊】柴灣區一百間僑建木屋，昨已順利拆遷。九龍龍翔道三千居民，已遷入新區。此項工程，係由香港房屋委員會負責，並由香港房屋協會協助。該項工程，係在柴灣區內，興建一百間木屋，以安置因興建新屋而遷入的居民。該項工程，係在柴灣區內，興建一百間木屋，以安置因興建新屋而遷入的居民。該項工程，係在柴灣區內，興建一百間木屋，以安置因興建新屋而遷入的居民。

## 政府收回土地予以寬限

### 未遷居民仍可遷往新區

【本報訊】政府收回土地，予以寬限。未遷居民，仍可遷往新區。此項工程，係由香港房屋委員會負責，並由香港房屋協會協助。該項工程，係在柴灣區內，興建一百間木屋，以安置因興建新屋而遷入的居民。該項工程，係在柴灣區內，興建一百間木屋，以安置因興建新屋而遷入的居民。該項工程，係在柴灣區內，興建一百間木屋，以安置因興建新屋而遷入的居民。

## 安子介議員昨演講

### 在紡織染織會慶祝紀念講座上

#### 香港紡織工業展望

【本報訊】安子介議員，昨在紡織染織會慶祝紀念講座上，演講香港紡織工業展望。安子介議員，昨在紡織染織會慶祝紀念講座上，演講香港紡織工業展望。安子介議員，昨在紡織染織會慶祝紀念講座上，演講香港紡織工業展望。安子介議員，昨在紡織染織會慶祝紀念講座上，演講香港紡織工業展望。安子介議員，昨在紡織染織會慶祝紀念講座上，演講香港紡織工業展望。安子介議員，昨在紡織染織會慶祝紀念講座上，演講香港紡織工業展望。



安子介議員昨演講香港紡織工業展望。

## 反吸毒運動傳單

### 在戲院碼頭派發

【本報訊】反吸毒運動傳單，在戲院碼頭派發。此項運動，係由香港政府發起，旨在打擊毒品問題。該項運動，係由香港政府發起，旨在打擊毒品問題。該項運動，係由香港政府發起，旨在打擊毒品問題。該項運動，係由香港政府發起，旨在打擊毒品問題。該項運動，係由香港政府發起，旨在打擊毒品問題。該項運動，係由香港政府發起，旨在打擊毒品問題。

## 沙利士議員分析

### 遊樂場地活動

【本報訊】沙利士議員，分析遊樂場地活動。沙利士議員，分析遊樂場地活動。沙利士議員，分析遊樂場地活動。沙利士議員，分析遊樂場地活動。沙利士議員，分析遊樂場地活動。沙利士議員，分析遊樂場地活動。

## 表代協報文中界世

### 學大文中觀參邀應

【本報訊】表代協報文中界世，學大文中觀參邀應。表代協報文中界世，學大文中觀參邀應。表代協報文中界世，學大文中觀參邀應。表代協報文中界世，學大文中觀參邀應。表代協報文中界世，學大文中觀參邀應。表代協報文中界世，學大文中觀參邀應。

## 串同偷竊公司郵票

### 首被告判囚四次被告監管

【本報訊】串同偷竊公司郵票，首被告判囚四次被告監管。串同偷竊公司郵票，首被告判囚四次被告監管。串同偷竊公司郵票，首被告判囚四次被告監管。串同偷竊公司郵票，首被告判囚四次被告監管。串同偷竊公司郵票，首被告判囚四次被告監管。串同偷竊公司郵票，首被告判囚四次被告監管。

## 偷人支票結酒店賬

### 錫蘭窮小子認三罪候審

【本報訊】偷人支票結酒店賬，錫蘭窮小子認三罪候審。偷人支票結酒店賬，錫蘭窮小子認三罪候審。偷人支票結酒店賬，錫蘭窮小子認三罪候審。偷人支票結酒店賬，錫蘭窮小子認三罪候審。偷人支票結酒店賬，錫蘭窮小子認三罪候審。偷人支票結酒店賬，錫蘭窮小子認三罪候審。

## 住一流酒店冒充閑佬

### 偷人支票結酒店賬

【本報訊】住一流酒店冒充閑佬，偷人支票結酒店賬。住一流酒店冒充閑佬，偷人支票結酒店賬。住一流酒店冒充閑佬，偷人支票結酒店賬。住一流酒店冒充閑佬，偷人支票結酒店賬。住一流酒店冒充閑佬，偷人支票結酒店賬。住一流酒店冒充閑佬，偷人支票結酒店賬。

## 衛生教育報告

### 衛生教育報告

【本報訊】衛生教育報告，衛生教育報告。衛生教育報告，衛生教育報告。衛生教育報告，衛生教育報告。衛生教育報告，衛生教育報告。衛生教育報告，衛生教育報告。衛生教育報告，衛生教育報告。

## 申請入英籍啟事

### 申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事，申請入英籍啟事。申請入英籍啟事，申請入英籍啟事。申請入英籍啟事，申請入英籍啟事。申請入英籍啟事，申請入英籍啟事。申請入英籍啟事，申請入英籍啟事。

## 九龍總商會通告

### 九龍總商會通告

【本報訊】九龍總商會通告，九龍總商會通告。九龍總商會通告，九龍總商會通告。九龍總商會通告，九龍總商會通告。九龍總商會通告，九龍總商會通告。九龍總商會通告，九龍總商會通告。

## 先夫程公以昭老節

### 先夫程公以昭老節

【本報訊】先夫程公以昭老節，先夫程公以昭老節。先夫程公以昭老節，先夫程公以昭老節。先夫程公以昭老節，先夫程公以昭老節。先夫程公以昭老節，先夫程公以昭老節。先夫程公以昭老節，先夫程公以昭老節。

## 治喪處：九龍殯儀館

### 治喪處：九龍殯儀館

【本報訊】治喪處：九龍殯儀館，治喪處：九龍殯儀館。治喪處：九龍殯儀館，治喪處：九龍殯儀館。治喪處：九龍殯儀館，治喪處：九龍殯儀館。治喪處：九龍殯儀館，治喪處：九龍殯儀館。治喪處：九龍殯儀館，治喪處：九龍殯儀館。

## 香港政府公佈

### 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，香港政府公佈。香港政府公佈，香港政府公佈。香港政府公佈，香港政府公佈。香港政府公佈，香港政府公佈。香港政府公佈，香港政府公佈。

## 招標通告

### 招標通告

【本報訊】招標通告，招標通告。招標通告，招標通告。招標通告，招標通告。招標通告，招標通告。招標通告，招標通告。招標通告，招標通告。

## 香港業餘田徑協會

### 香港業餘田徑協會

【本報訊】香港業餘田徑協會，香港業餘田徑協會。香港業餘田徑協會，香港業餘田徑協會。香港業餘田徑協會，香港業餘田徑協會。香港業餘田徑協會，香港業餘田徑協會。香港業餘田徑協會，香港業餘田徑協會。

## 幸運抽獎券揭曉

### 幸運抽獎券揭曉

【本報訊】幸運抽獎券揭曉，幸運抽獎券揭曉。幸運抽獎券揭曉，幸運抽獎券揭曉。幸運抽獎券揭曉，幸運抽獎券揭曉。幸運抽獎券揭曉，幸運抽獎券揭曉。幸運抽獎券揭曉，幸運抽獎券揭曉。

## 英皇香港賽馬會

### 英皇香港賽馬會

【本報訊】英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。

## 拍賣法國煉奶廣告

### 拍賣法國煉奶廣告

【本報訊】拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。

## 英皇香港賽馬會

### 英皇香港賽馬會

【本報訊】英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。

## 拍賣法國煉奶廣告

### 拍賣法國煉奶廣告

【本報訊】拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。

## 英皇香港賽馬會

### 英皇香港賽馬會

【本報訊】英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。

## 拍賣法國煉奶廣告

### 拍賣法國煉奶廣告

【本報訊】拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。

## 英皇香港賽馬會

### 英皇香港賽馬會

【本報訊】英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。英皇香港賽馬會，英皇香港賽馬會。

## 拍賣法國煉奶廣告

### 拍賣法國煉奶廣告

【本報訊】拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。拍賣法國煉奶廣告，拍賣法國煉奶廣告。



本港新聞 ③

# 書院女生被殺案被告 罪成四十年

## 陪審團商近四時裁定誤殺罪成 法官謂案情嚴重陪審團算仁慈

【本報訊】一名被控於去年十一月廿二日，在沙田一間書院內，殺害一名女同學的被告，昨日（廿四日）下午三時，在沙田裁判署開庭審訊。陪審團在經過約四小時的審訊後，於下午四時裁定被告誤殺罪成。法官在判詞中指出，被告的案情非常嚴重，陪審團的裁決是算仁慈的。

被告為現年廿二歲的陳某，被控於去年十一月廿二日，在沙田一間書院內，殺害一名女同學。陪審團在經過約四小時的審訊後，於下午四時裁定被告誤殺罪成。法官在判詞中指出，被告的案情非常嚴重，陪審團的裁決是算仁慈的。

### 中午旺角山東街口 匪劫提款男子

#### 甫出銀行被三匪搶掠去千元

【本報訊】昨日下午二時許，九龍旺角山東街口，發生一宗搶劫案。三名匪徒在該處搶掠一名提款男子，奪去其身上約一千元。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

### 裁署開庭研究死因 死者之姊供目擊狀

【本報訊】昨日下午二時許，九龍旺角山東街口，發生一宗搶劫案。三名匪徒在該處搶掠一名提款男子，奪去其身上約一千元。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

### 泊車被干涉與幫辦起糾紛 涉嫌阻差拒捕口出污言

【本報訊】兩父子涉嫌非法泊車，與警方幫辦發生糾紛。警方在拘捕過程中，遭到兩父子的阻撓，並口出污言。警方隨後將兩父子帶回警署處理。

### 藏有及售禁藥 藥行東主判罰

【本報訊】一名藥行東主因藏有及售賣禁藥，被判處罰款。警方在該藥行內發現大量禁藥，並拘捕了該東主。法官在判詞中指出，該東主的行为嚴重違反了法律，必須受到懲罰。

### 警員涉嫌毆打記者 不認罪移粉嶺警署

【本報訊】一名警員涉嫌毆打記者，被移送至粉嶺警署處理。警方表示，該警員在執行職務時，因與記者發生爭執，導致毆打事件發生。目前，該警員已被停職，並等待進一步調查。

### 聘請歌唱表演 在某大餐廳演出以能歌及演奏樂器者

【本報訊】某大餐廳現正聘請歌唱表演者。有意者須具備能歌及演奏樂器的能力。有興趣者可致電該餐廳查詢詳情。

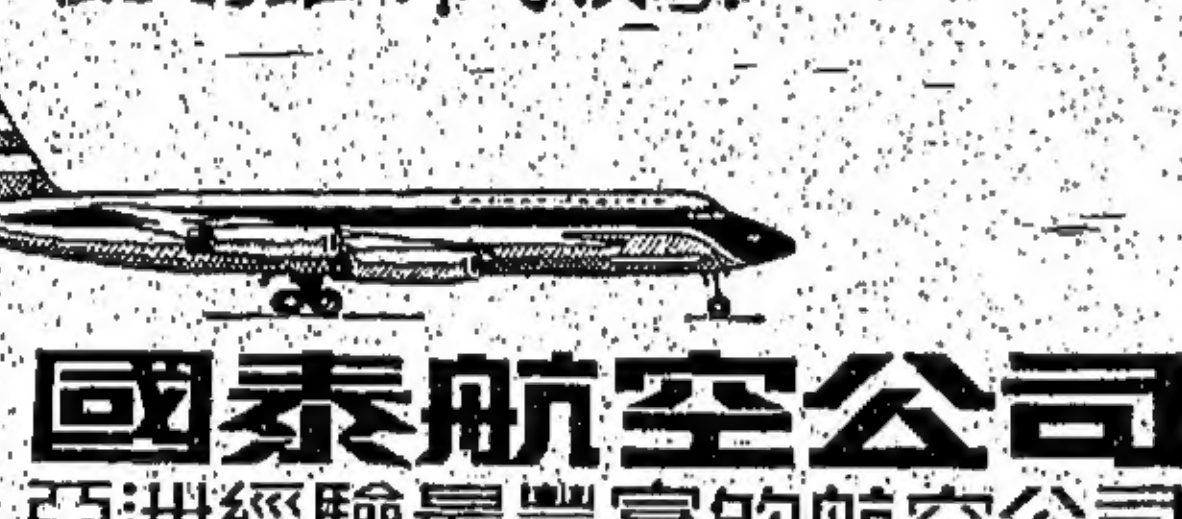
### 擴展港日貿易必備 最新日本出版最準確最完備之 日本廠商出入口商指南

一九七〇年 重訂版  
全書二千頁 重訂版  
資料豐富 印刷精美 圖文並茂  
每本售價（港幣）\$210  
香港總代理：東方報業服務公司  
中環威靈頓街39號六樓四樓 電話：H-239209



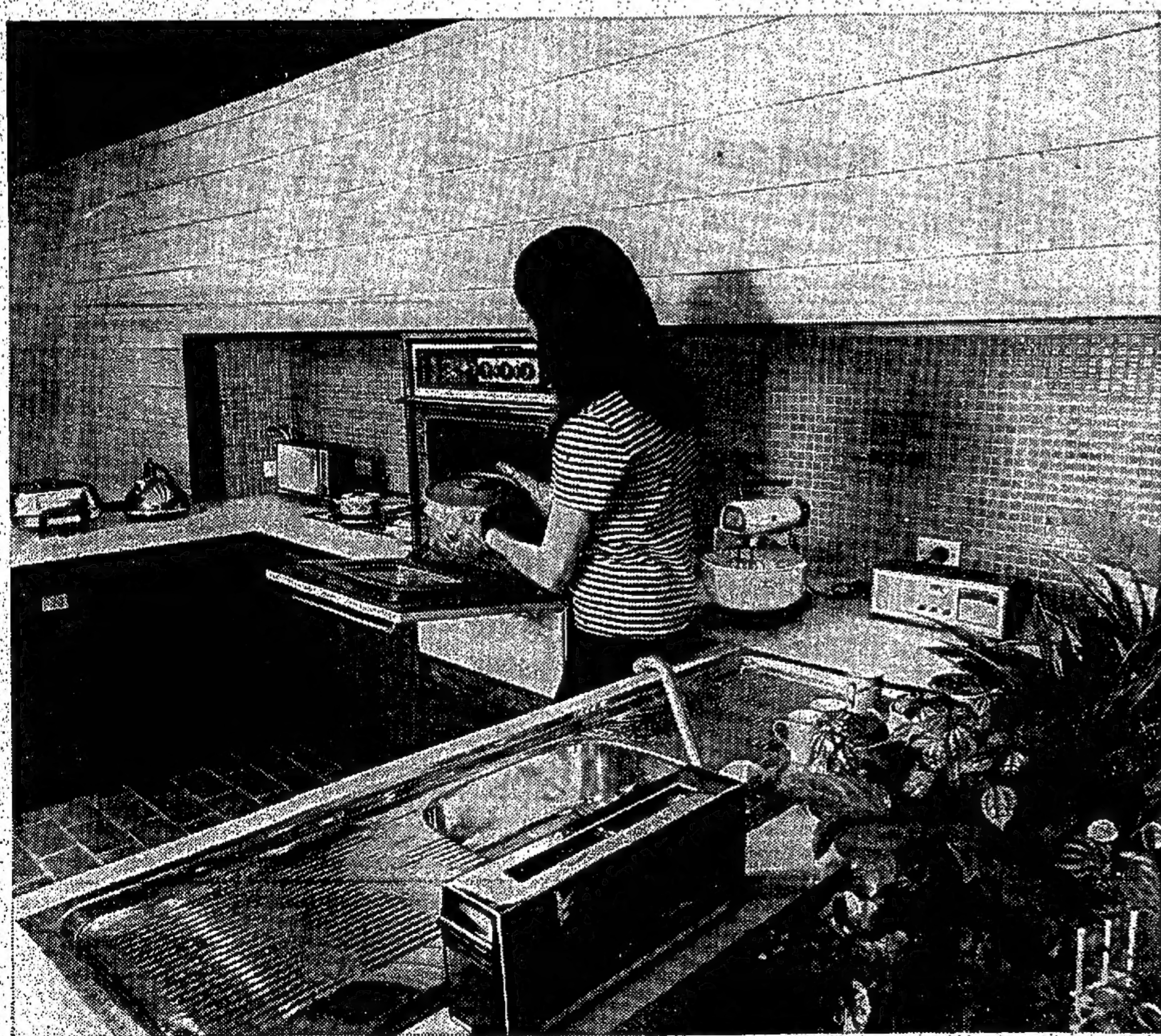
### 國泰獨家貢獻 當天飛抵柏斯

國泰特快班機每週三次飛柏斯  
星期一星期三及星期六下午從  
香港啟程途經吉隆坡及耶加達  
當天晚上即可抵埠



國泰航空公司  
亞洲經驗最豐富的航空公司

### 澳洲電器用品 風行全球家家樂用



澳洲產品精益求精 澳洲製造的家庭電器用品多采多姿琳瑯滿目且品質精良比諸去各名產有過之而無不及由電暖爐電電熱衣櫃以至雪櫃洗衣機及食品調理機等盡皆外形美觀操作可靠設計週詳保養容易。

今年採購設計最現代化價格最廉宜的澳洲電器用品，一定會給你帶來大利益而且船期頻密保證交貨快捷。

澳洲貿易及工業部

### 刁陀蠟式太子型表 固若銀庫



TUDOR

售價雖稍昂貴 · 實物有所值  
刁陀蠟式太子型表之表壳乃由整塊金或鋼彫琢而成故無接口光滑而穩固並保機件保持高度準確耐用。

刁陀表係瑞士勞力士表廠製造及經銷全世界  
勞力士服務部 聯邦大廈地下 電話：H247031















本港新聞

三〇三區十個獅子會  
聯辦慈善餐舞會

籌款卅萬元辦社會福利

【本報訊】北九龍與域多利獅子會聯合籌辦餐舞會，昨（廿九）晚在維多利亞酒店舉行。當晚筵開五十餘張圓桌，賓客逾五百人。餐舞會由獅子會主席主持，並由多位嘉賓致詞。餐舞會所得款項將撥作社會福利之用。獅子會主席表示，餐舞會所得款項將撥作社會福利之用，包括資助老人院、殘疾人士中心、青少年中心、職業培訓中心等。餐舞會所得款項將撥作社會福利之用，包括資助老人院、殘疾人士中心、青少年中心、職業培訓中心等。



李卓敏校長昨指出  
中國文化源遠流長

在招待世界中文報協同人餐會上  
中文大學工作重心放在源遠  
中文報業工作重心放在流長

【本報訊】中文大學校長李卓敏，昨（廿九）晚在維多利亞酒店招待世界中文報協同人餐會。李卓敏在致詞時指出，中國文化源遠流長，中文大學的工作重心應放在源遠，而中文報業的工作重心應放在流長。李卓敏表示，中文大學應致力於弘揚中國文化，並為社會培養人才。中文報業應致力於報導中國新聞，並為社會提供資訊。李卓敏的致詞獲得在場人士的熱烈掌聲。

愛秩序灣村莊戶  
獲低壓電流供應

【本報訊】愛秩序灣村莊戶，獲低壓電流供應。村莊戶表示，低壓電流供應將使村莊戶的生活更加便利。村莊戶表示，低壓電流供應將使村莊戶的生活更加便利。村莊戶表示，低壓電流供應將使村莊戶的生活更加便利。

住友銀行提升  
鮑觀略為襄理

【本報訊】住友銀行提升鮑觀略為襄理。鮑觀略表示，他將繼續為住友銀行服務，並為客戶提供優質服務。鮑觀略表示，他將繼續為住友銀行服務，並為客戶提供優質服務。鮑觀略表示，他將繼續為住友銀行服務，並為客戶提供優質服務。

本報提供優良旅遊服務  
多倫多渡聖誕  
華盛頓過新年

【本報訊】本報提供優良旅遊服務，多倫多渡聖誕，華盛頓過新年。本報提供優良旅遊服務，多倫多渡聖誕，華盛頓過新年。本報提供優良旅遊服務，多倫多渡聖誕，華盛頓過新年。

孫中山文體會  
籌款國父誕辰

【本報訊】孫中山文體會籌款國父誕辰。孫中山文體會籌款國父誕辰。孫中山文體會籌款國父誕辰。

華僑日報  
馬星航空公司  
聯合舉辦

【本報訊】華僑日報與馬星航空公司聯合舉辦。華僑日報與馬星航空公司聯合舉辦。華僑日報與馬星航空公司聯合舉辦。

華僑日報 馬星航空公司 聯合舉辦  
馬星航空觀光團  
第一團十二月廿三日出發 十一日返港  
第二團十二月廿四日出發 廿二日返港  
參加本團可暢遊星洲、吉隆坡、檳城、現代建築及名勝古蹟，並參觀第六屆亞細亞運動會精彩項目。  
泰國拳比賽、足球比賽、籃球比賽、田徑比賽、開閉幕儀式、夜總會風光。  
●一流住宿 ●最佳服務。  
洽詢處：  
華僑日報中區辦事處  
香港中區德輔道中銀行地下  
電話：H-231637 H-231728  
日光旅行社  
九龍彌敦道207號  
電話：K-683962 K-682376  
報名及接團處：華僑日報中區辦事處 簡章備索

華僑日報·日本航空公司 聯合舉辦  
讀者美加旅行團  
全程廿六天由1970年12月15日至1971年1月8日  
HK\$9,800  
包括全線來回豪華客機機票、一流酒店食宿、各種交通工具、參觀及入場券、行李、導遊、小費等費用，為讀者提供廉價及週到的旅遊服務。  
遊·覽·名·城·名·勝  
名城：東京、溫哥華、西雅圖、三藩市、芝加哥、底特律、多倫多、水牛城、波士頓、紐約、華盛頓、拉斯維加斯、洛杉磯、檀香山。  
名勝：尼亞加拉大瀑布、聯合國大廈、自由神像、無線電塔、白宮、林肯及傑佛遜紀念碑、羅斯福故居、環球球場、狄斯尼樂園、拉斯維加斯賭城、世界著名夜總會表演、胡佛水壩、西點軍校、金門大橋、威基基海灘、海底生活遊樂場。  
享·受·真·正·人·生  
本團所乘日本航空公司最新豪華巨型客機享受傳統殷勤招待  
報名處：華僑日報中區辦事處 電話：H-231728 H-231637 詳情請向各處日本航空公司代辦處查詢  
香港中區德輔道中銀行地下

亞運暨馬星航空旅行社  
節目豐富服務妥善

【本報訊】亞運暨馬星航空旅行社節目豐富服務妥善。亞運暨馬星航空旅行社節目豐富服務妥善。亞運暨馬星航空旅行社節目豐富服務妥善。

關佩英主任  
酒會款街坊

【本報訊】關佩英主任酒會款街坊。關佩英主任酒會款街坊。關佩英主任酒會款街坊。

學生新聞  
設置考專欄

【本報訊】學生新聞設置考專欄。學生新聞設置考專欄。學生新聞設置考專欄。

本港新聞  
今日十版

【本報訊】本港新聞今日十版。本港新聞今日十版。本港新聞今日十版。

總統們的  
佳選  
多數均愛用  
富路堅  
CRICKET 開表  
因為從所戴的手表可看出他們對時間最重視，辦事最認真，富路堅奇傑型是戴在手腕上的開表實用可靠，無論居家或旅行，富路堅奇傑型時表發出聲音，將你喚醒，富路堅奇傑型更能在你埋頭工作時提醒你，及時赴約。富路堅奇傑型使你隨時處理一切事務，助你事業成功，你現在所戴的手表能有這樣時便嗎？請你亦就法那些成功人士配戴富路堅奇傑型開表！  
富路堅  
各大表行均售  
總代理：宇宙（遠東）有限公司 公主行 419室 電話：H-242542

貨物空運出口  
請選擇飛虎航空公司  
本公司具有二十五年專營空運貨物經驗，堪稱全世界最龐大空運機構之一，每星期由香港有八班定期貨運飛機赴美及遠東各大城市。  
FLYING TIGER LINE  
JARGO BUILDING NO. 5, KAI TAK AIRPORT  
PHONE: K8297351







華僑文化

第三屆亞洲象棋賽

十四晚會師修頓場

新進金牌賽今止報名明晚開賽

【本報訊】第三屆亞洲象棋賽，自開辦以來，深受僑胞歡迎。今年參賽人數，較前兩屆更為踴躍。據統計，目前報名參加者，已達一百五十餘人。其中，來自東南亞各國之棋手，尤為踴躍。主辦單位表示，此次比賽，旨在促進亞洲各國僑胞之文化交流，並提高象棋運動之普及程度。比賽將於本月十四日晚，在修頓場正式開賽。屆時，將有來自亞洲各國之優秀棋手，在該場展開激烈角逐。主辦單位呼籲廣大僑胞，踴躍參加，共同為推廣象棋運動而努力。



(筆平畫劉)像真帝聖關

劉少旅藏畫展覽前言

【本報訊】劉少旅先生藏畫展覽，將於本月十四日，在修頓場正式開幕。劉先生為著名畫家，其作品風格獨特，藝術造詣深厚。此次展覽，將展出劉先生多年收藏之名家畫作，包括山水、花鳥、人物等各個門類。展覽旨在弘揚中華傳統文化，提高僑胞之藝術欣賞水平。主辦單位表示，此次展覽，將為僑胞提供一個欣賞名家畫作之絕佳機會。歡迎廣大僑胞踴躍參觀。

台山書畫同人近作

【本報訊】台山書畫同人，為弘揚中華傳統文化，特舉辦此次書畫展覽。展覽將展出該同人近期創作之書畫作品，包括山水、花鳥、人物等各個門類。主辦單位表示，此次展覽，旨在展示台山書畫同人之藝術才華，並促進台山書畫藝術之發展。歡迎廣大僑胞踴躍參觀。

天主教福利會籌募經費

各界贊助超過預定目標

【本報訊】天主教福利會，為籌募經費，特舉辦此次籌募活動。活動自開展以來，受到各界人士之熱烈響應。目前，籌募金額已超過預定目標。主辦單位表示，此次籌募活動，旨在為福利會之各項事業提供資金支持。歡迎各界人士繼續踴躍贊助。

述關聖帝真像

【本報訊】關聖帝真像，為中華文化之瑰寶。此次展覽，旨在展示關聖帝真像之藝術魅力，並弘揚中華傳統文化。主辦單位表示，此次展覽，將為僑胞提供一個欣賞關聖帝真像之絕佳機會。歡迎廣大僑胞踴躍參觀。

技術講座

【本報訊】技術講座，將於本月十四日，在修頓場正式開講。講座將邀請專家學者，就相關技術問題進行講解。主辦單位表示，此次講座，旨在提高僑胞之技術水平，並促進技術交流。歡迎廣大僑胞踴躍參加。

中學會考自修生報名資格

【本報訊】中學會考自修生報名資格，已正式公佈。根據規定，凡具有中學畢業或同等學力者，均可報名參加。主辦單位表示，此次公佈報名資格，旨在為自修生提供報名參考。歡迎廣大自修生踴躍報名。

教師極不足

【本報訊】教師極不足，為當前教育界之突出问题。據統計，目前教師人數嚴重不足，導致教學質量下降。主辦單位表示，將採取措施，增加教師人數，提高教學質量。歡迎社會各界關注教育問題。

華僑教育基金會 中學會考自修生報名資格 教育當局正式公佈

【本報訊】中學會考自修生報名資格，已正式公佈。根據規定，凡具有中學畢業或同等學力者，均可報名參加。主辦單位表示，此次公佈報名資格，旨在為自修生提供報名參考。歡迎廣大自修生踴躍報名。

華僑教育基金會 轄屬各校畢業典禮 盧夫人主持

【本報訊】華僑教育基金會轄屬各校畢業典禮，將於本月十四日，在修頓場正式舉行。典禮將由盧夫人主持，屆時將有各界人士參加。主辦單位表示，此次畢業典禮，旨在表彰優秀畢業生，並弘揚中華傳統文化。歡迎廣大僑胞踴躍參加。

華僑教育基金會 工業學院學生報到 調查及分析其原因

【本報訊】工業學院學生報到，已於本月十四日，在修頓場正式開始。主辦單位表示，將對學生報到情況進行調查及分析，以了解其原因。歡迎廣大學生踴躍報到。

華僑教育基金會 籌募經費 各界贊助超過預定目標

【本報訊】華僑教育基金會籌募經費，已於本月十四日，在修頓場正式開始。主辦單位表示，將對籌募情況進行調查及分析，以了解其原因。歡迎廣大僑胞踴躍贊助。

華僑教育基金會 述關聖帝真像

【本報訊】述關聖帝真像，為中華文化之瑰寶。此次展覽，旨在展示關聖帝真像之藝術魅力，並弘揚中華傳統文化。主辦單位表示，此次展覽，將為僑胞提供一個欣賞關聖帝真像之絕佳機會。歡迎廣大僑胞踴躍參觀。

華僑教育基金會 聖若瑟書院籌款 今明兩晚演劇籌款

【本報訊】聖若瑟書院籌款，將於本月十四日、十五日，在修頓場正式演出。演出將由該院學生表演，旨在為該院之各項事業提供資金支持。主辦單位表示，此次演出，旨在為該院之各項事業提供資金支持。歡迎廣大僑胞踴躍參加。

華僑教育基金會 廿名學生 警校受訓

【本報訊】廿名學生，將於本月十四日，在修頓場正式開始警校受訓。主辦單位表示，此次受訓，旨在提高學生之警務技能，並弘揚中華傳統文化。歡迎廣大學生踴躍參加。

華僑教育基金會 運海 半點二十早今

【本報訊】運海，將於本月十四日，在修頓場正式開演。演出將由該院學生表演，旨在為該院之各項事業提供資金支持。主辦單位表示，此次演出，旨在為該院之各項事業提供資金支持。歡迎廣大僑胞踴躍參加。

華僑教育基金會 獻映 榮譽 五場天

【本報訊】獻映，將於本月十四日，在修頓場正式開演。演出將由該院學生表演，旨在為該院之各項事業提供資金支持。主辦單位表示，此次演出，旨在為該院之各項事業提供資金支持。歡迎廣大僑胞踴躍參加。

華僑教育基金會 亞倫 荷 娛 藝 洲金敦李樂翠

【本報訊】亞倫，將於本月十四日，在修頓場正式開演。演出將由該院學生表演，旨在為該院之各項事業提供資金支持。主辦單位表示，此次演出，旨在為該院之各項事業提供資金支持。歡迎廣大僑胞踴躍參加。

新都 最後 四場 大情人

【本報訊】新都，將於本月十四日，在修頓場正式開演。演出將由該院學生表演，旨在為該院之各項事業提供資金支持。主辦單位表示，此次演出，旨在為該院之各項事業提供資金支持。歡迎廣大僑胞踴躍參加。

片奇一第 迷你大 潮新

【本報訊】迷你大，將於本月十四日，在修頓場正式開演。演出將由該院學生表演，旨在為該院之各項事業提供資金支持。主辦單位表示，此次演出，旨在為該院之各項事業提供資金支持。歡迎廣大僑胞踴躍參加。

華豪 華新 兩院 重隆天後

【本報訊】華豪，將於本月十四日，在修頓場正式開演。演出將由該院學生表演，旨在為該院之各項事業提供資金支持。主辦單位表示，此次演出，旨在為該院之各項事業提供資金支持。歡迎廣大僑胞踴躍參加。

裸男 健男 肉感 又刺 激

【本報訊】裸男，將於本月十四日，在修頓場正式開演。演出將由該院學生表演，旨在為該院之各項事業提供資金支持。主辦單位表示，此次演出，旨在為該院之各項事業提供資金支持。歡迎廣大僑胞踴躍參加。

亞倫 荷 娛 藝 洲金敦李樂翠

【本報訊】亞倫，將於本月十四日，在修頓場正式開演。演出將由該院學生表演，旨在為該院之各項事業提供資金支持。主辦單位表示，此次演出，旨在為該院之各項事業提供資金支持。歡迎廣大僑胞踴躍參加。







# 對青年及社會福利問題 議員激烈抨擊政府

## 具納提議政府，勿以香港為財地

【本報訊】市議員對青年及社會福利問題，在議會中展開激烈辯論。議員們指出，政府對青年及社會福利問題，缺乏長遠計劃，且經費來源不穩定，難以應付日益增長的需求。議員們呼籲政府應以香港為財地，而非僅為經濟發展而犧牲社會福利。

# 修路慢如蝸牛 天橋拖長距離 交通亟待長遠解決

## 葉錫恩提出押擊主張由局辦徙置區巴士

【本報訊】市議員葉錫恩在議會中提出押擊主張，指責政府在修路及交通問題上進度緩慢。他指出，目前的修路速度如同蝸牛，且天橋的設置往往拖長了行車距離，給市民帶來不便。他呼籲政府應採取長遠措施，改善交通狀況。

# 市局週年辦論 大會堂旁最宜

## 香港設博物館 大會堂旁最宜

【本報訊】市議員在議會中討論有關香港設博物館的建議。他們認為，在維多利亞大會堂旁設立博物館最為合適，因為該地點交通便利，且具有歷史意義。議員們呼籲政府應儘快落實該計劃。

# 市政局議員指出 反貪污法案在本港 應設獨立機構辦理

## 胡鴻烈建議政府，勿以香港為財地

【本報訊】市政局議員胡鴻烈在議會中指出，反貪污法案在本港的實施應設獨立機構辦理。他認為，目前的行政架構難以有效打擊貪污行為，設立獨立機構將有助於提高透明度和公正性。

# 市政局有責任讓小販領牌照 使能獲得謀生機會

## 小販是社會問題不應阻礙無謂起見

【本報訊】市政局官員表示，政府有責任讓小販領牌照，以保障其合法經營權。他指出，小販是社會的一部分，不應因其經營方式而受到歧視。政府應採取措施，幫助小販改善經營環境，使其獲得謀生機會。

# 沙利士 官民應密切合作 胡鴻烈 改善環境不容慢

## 胡鴻烈建議政府，勿以香港為財地

【本報訊】沙利士與胡鴻烈在議會中就改善環境問題交換意見。沙利士強調官民應密切合作，共同改善環境。胡鴻烈則指出，改善環境不容慢，政府應採取更積極的措施。

# 胡鴻烈議員指出 盡量發展新界 不應多限制

## 九龍活動中心 沙利士建議政府，勿以香港為財地

【本報訊】胡鴻烈議員指出，政府應盡量發展新界，不應對其發展施加過多限制。他認為，新界的發展對香港的整體經濟和社會穩定具有重要意義。

# 市政局有責任讓小販領牌照 使能獲得謀生機會

## 小販是社會問題不應阻礙無謂起見

【本報訊】市政局官員表示，政府有責任讓小販領牌照，以保障其合法經營權。他指出，小販是社會的一部分，不應因其經營方式而受到歧視。政府應採取措施，幫助小販改善經營環境，使其獲得謀生機會。

# 沙利士 官民應密切合作 胡鴻烈 改善環境不容慢

## 胡鴻烈建議政府，勿以香港為財地

【本報訊】沙利士與胡鴻烈在議會中就改善環境問題交換意見。沙利士強調官民應密切合作，共同改善環境。胡鴻烈則指出，改善環境不容慢，政府應採取更積極的措施。

# 胡鴻烈議員指出 盡量發展新界 不應多限制

## 九龍活動中心 沙利士建議政府，勿以香港為財地

【本報訊】胡鴻烈議員指出，政府應盡量發展新界，不應對其發展施加過多限制。他認為，新界的發展對香港的整體經濟和社會穩定具有重要意義。

# 市政局有責任讓小販領牌照 使能獲得謀生機會

## 小販是社會問題不應阻礙無謂起見

【本報訊】市政局官員表示，政府有責任讓小販領牌照，以保障其合法經營權。他指出，小販是社會的一部分，不應因其經營方式而受到歧視。政府應採取措施，幫助小販改善經營環境，使其獲得謀生機會。

# 沙利士 官民應密切合作 胡鴻烈 改善環境不容慢

## 胡鴻烈建議政府，勿以香港為財地

【本報訊】沙利士與胡鴻烈在議會中就改善環境問題交換意見。沙利士強調官民應密切合作，共同改善環境。胡鴻烈則指出，改善環境不容慢，政府應採取更積極的措施。

【本報訊】市議員在議會中討論有關香港設博物館的建議。他們認為，在維多利亞大會堂旁設立博物館最為合適，因為該地點交通便利，且具有歷史意義。議員們呼籲政府應儘快落實該計劃。

【本報訊】市政局官員表示，政府有責任讓小販領牌照，以保障其合法經營權。他指出，小販是社會的一部分，不應因其經營方式而受到歧視。政府應採取措施，幫助小販改善經營環境，使其獲得謀生機會。

【本報訊】沙利士與胡鴻烈在議會中就改善環境問題交換意見。沙利士強調官民應密切合作，共同改善環境。胡鴻烈則指出，改善環境不容慢，政府應採取更積極的措施。

【本報訊】胡鴻烈議員指出，政府應盡量發展新界，不應對其發展施加過多限制。他認為，新界的發展對香港的整體經濟和社會穩定具有重要意義。

【本報訊】市議員在議會中討論有關香港設博物館的建議。他們認為，在維多利亞大會堂旁設立博物館最為合適，因為該地點交通便利，且具有歷史意義。議員們呼籲政府應儘快落實該計劃。

【本報訊】市政局官員表示，政府有責任讓小販領牌照，以保障其合法經營權。他指出，小販是社會的一部分，不應因其經營方式而受到歧視。政府應採取措施，幫助小販改善經營環境，使其獲得謀生機會。

【本報訊】沙利士與胡鴻烈在議會中就改善環境問題交換意見。沙利士強調官民應密切合作，共同改善環境。胡鴻烈則指出，改善環境不容慢，政府應採取更積極的措施。

【本報訊】胡鴻烈議員指出，政府應盡量發展新界，不應對其發展施加過多限制。他認為，新界的發展對香港的整體經濟和社會穩定具有重要意義。



# 康樂家庭

## 訓練兒童有責任心

凡是做事不認真，敷衍了事，泰半是不負責任，缺乏責任心的，缺乏責任心，於人於己都沒有益處，非但事情不能完成，更得不到人們的信用。是以，培養責任心是十分重要的，而責任心的訓練必須從小時候開始。

責任心是每個人都應該有的，但責任心的培養必須從小時候開始。父母在教養孩子時，應注意培養孩子的責任心。例如，孩子做了一件好事，父母應及時給予鼓勵，讓孩子知道責任心的重要性。同時，父母也應以身作則，成為孩子的榜樣。

責任心的培養是一個長期的過程，需要父母和社會的共同努力。父母應在日常生活中，通過各種方式，培養孩子的責任心。例如，讓孩子參與家庭事務，承擔一定的責任，從而培養孩子的責任感。

責任心的培養不僅對孩子有幫助，對社會也有益。一個有責任心的人，能夠更好地履行自己的職責，為社會做出貢獻。因此，我們應該重視責任心的培養，讓每個人都成為一個有責任心的人。

責任心的培養需要時間和耐心。父母不應期望孩子一夜之間變得有責任心，而應通過長期的引導和培養，讓孩子在潜移默化中養成責任心的習慣。

責任心的培養是每個人都應該關注的。我們應該從自己做起，培養自己的責任心，並影響身邊的人，共同營造一個有責任心的社會。

責任心的培養是每個人都應該做到的。我們應該讓每個人都知道責任心的重要性，並積極參與到責任心的培養工作中來。

責任心的培養是每個人都應該重視的。我們應該讓每個人都明白，責任心是每個人都應該有的，也是每個人都應該做到的。

責任心的培養是每個人都應該追求的。我們應該讓每個人都知道，責任心是每個人都應該追求的，也是每個人都應該做到的。

責任心的培養是每個人都應該做到的。我們應該讓每個人都明白，責任心是每個人都應該做到的，也是每個人都應該追求的。

責任心的培養是每個人都應該重視的。我們應該讓每個人都知道，責任心是每個人都應該重視的，也是每個人都應該做到的。

責任心的培養是每個人都應該追求的。我們應該讓每個人都明白，責任心是每個人都應該追求的，也是每個人都應該做到的。

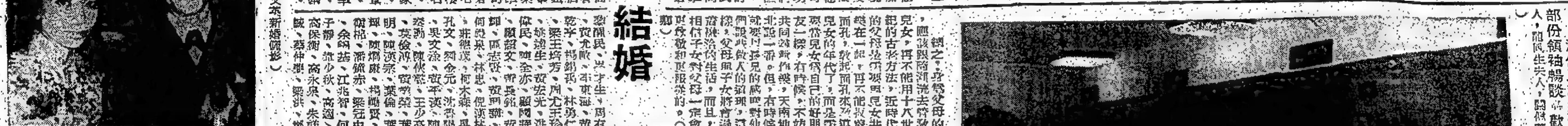
責任心的培養是每個人都應該做到的。我們應該讓每個人都知道，責任心是每個人都應該做到的，也是每個人都應該追求的。

責任心的培養是每個人都應該重視的。我們應該讓每個人都明白，責任心是每個人都應該重視的，也是每個人都應該做到的。

責任心的培養是每個人都應該追求的。我們應該讓每個人都知道，責任心是每個人都應該追求的，也是每個人都應該做到的。

責任心的培養是每個人都應該做到的。我們應該讓每個人都明白，責任心是每個人都應該做到的，也是每個人都應該追求的。

責任心的培養是每個人都應該重視的。我們應該讓每個人都知道，責任心是每個人都應該重視的，也是每個人都應該做到的。



這是一張照片，顯示了一群人，可能是家庭成員或社區成員，站在一起並微笑。這可能與文章中的主題有關，例如家庭康樂或社區活動。

這是一張照片，顯示了一群人，可能是家庭成員或社區成員，站在一起並微笑。這可能與文章中的主題有關，例如家庭康樂或社區活動。

這是一張照片，顯示了一群人，可能是家庭成員或社區成員，站在一起並微笑。這可能與文章中的主題有關，例如家庭康樂或社區活動。

這是一張照片，顯示了一群人，可能是家庭成員或社區成員，站在一起並微笑。這可能與文章中的主題有關，例如家庭康樂或社區活動。

這是一張照片，顯示了一群人，可能是家庭成員或社區成員，站在一起並微笑。這可能與文章中的主題有關，例如家庭康樂或社區活動。

這是一張照片，顯示了一群人，可能是家庭成員或社區成員，站在一起並微笑。這可能與文章中的主題有關，例如家庭康樂或社區活動。

這是一張照片，顯示了一群人，可能是家庭成員或社區成員，站在一起並微笑。這可能與文章中的主題有關，例如家庭康樂或社區活動。

這是一張照片，顯示了一群人，可能是家庭成員或社區成員，站在一起並微笑。這可能與文章中的主題有關，例如家庭康樂或社區活動。

這是一張照片，顯示了一群人，可能是家庭成員或社區成員，站在一起並微笑。這可能與文章中的主題有關，例如家庭康樂或社區活動。

這是一張照片，顯示了一群人，可能是家庭成員或社區成員，站在一起並微笑。這可能與文章中的主題有關，例如家庭康樂或社區活動。

這是一張照片，顯示了一群人，可能是家庭成員或社區成員，站在一起並微笑。這可能與文章中的主題有關，例如家庭康樂或社區活動。

這是一張照片，顯示了一群人，可能是家庭成員或社區成員，站在一起並微笑。這可能與文章中的主題有關，例如家庭康樂或社區活動。

這是一張照片，顯示了一群人，可能是家庭成員或社區成員，站在一起並微笑。這可能與文章中的主題有關，例如家庭康樂或社區活動。



### 業內銀根緊短拆息長期板堅

## 外匯拋售漸增

反映金融界與某機關減外匯存庫或略略海外息數字，存外匯漸有應付性減少調。拆息板成六厘七五，行暗息板至五厘二五。貨多貨多到入倉，商場頭寸趨趨拮据。

（本報訊）最近外匯市場，因金融界與某機關減外匯存庫，或略略海外息數字，存外匯漸有應付性減少調。拆息板成六厘七五，行暗息板至五厘二五。貨多貨多到入倉，商場頭寸趨趨拮据。

## 港市將受惠

稅關品用日低減突尼印 布品絨化其文瓷糖括包，十五至卅分稅減。晉趨銷去港，要需內國應以，等器電拿。

（本報訊）印度政府最近宣佈，將對進口到香港的印度貨品，減低百分之十五至百分之三十的關稅。此項措施，將使香港市場受惠，特別是那些需要大量進口印度貨品的行業，如紡織、糖業、陶瓷、化妝品等。據悉，印度政府此舉，主要是為了促進其國內工業的發展，並增加其出口。香港作為一個重要的貿易港口，將從中受益。此項減稅措施，預計將使進口到香港的印度貨品價格下降，從而刺激消費，增加銷售額。對於那些依賴進口印度貨品的企業來說，這無疑是一個利好消息。然而，對於本地生產的類似產品來說，這可能會帶來一定的競爭壓力。總的來說，印度政府此舉對香港市場的影響是積極的，將有助於促進貿易和經濟的發展。

## 紗廠工資繼續提高

粗支每包再廿元 刺激紗廠上實銷見頓增旺

（本報訊）由於紗廠工資繼續提高，粗支每包再增加二十元。此舉將刺激紗廠上實銷見頓增旺。據悉，紗廠工資的提高，主要是由於物價上漲和生產成本增加所致。為了維持正常的生產經營，紗廠不得不提高工資。此舉雖然增加了紗廠的負擔，但也反映了紗廠對生產工人的重視。同時，粗支每包再增加二十元，也將使紗廠的生產成本進一步增加。然而，由於市場對紗廠產品的需求依然旺盛，紗廠上實銷見頓增旺，這在一定程度上彌補了工資提高帶來的影響。總的來說，紗廠工資的繼續提高，將使紗廠的生產成本進一步增加，但也反映了紗廠對生產工人的重視。同時，粗支每包再增加二十元，也將使紗廠的生產成本進一步增加。然而，由於市場對紗廠產品的需求依然旺盛，紗廠上實銷見頓增旺，這在一定程度上彌補了工資提高帶來的影響。

## 米市勢疲慢

各貨做價轉定 七款成盤三千餘包

（本報訊）米市勢疲慢，各貨做價轉定。七款成盤三千餘包。據悉，由於市場對米的需求減少，米市價格呈現疲軟之勢。各貨做價轉定，反映了米市價格的不穩定。七款成盤三千餘包，則顯示出米市的庫存情況。總的來說，米市勢疲慢，各貨做價轉定，七款成盤三千餘包，這在一定程度上反映了米市的現狀。

## 美元外匯

牌價掛低

（本報訊）美元外匯牌價掛低。據悉，由於市場對美元的需求減少，美元外匯牌價呈現掛低之勢。這在一定程度上反映了美元外匯市場的現狀。

## 疏轉市上

昂市鮮海 升急非向價成

（本報訊）疏轉市上昂市鮮海，升急非向價成。據悉，由於市場對鮮海的需求增加，鮮海價格呈現急升之勢。這在一定程度上反映了鮮海市場的現狀。

## 英美來辦棉布

轉好始開期近 潤利，步進銷產廠布港年今。加增未並。發向景。

（本報訊）英美來辦棉布，轉好始開期近。潤利，步進銷產廠布港年今。加增未並。發向景。據悉，由於英美德國棉布生產廠的生產量增加，棉布價格呈現轉好之勢。這在一定程度上反映了棉布市場的現狀。

## 本銷實銷上仍然疲弱

砂糖市拆家獲利回拋

（本報訊）本銷實銷上仍然疲弱，砂糖市拆家獲利回拋。據悉，由於市場對砂糖的需求減少，砂糖價格呈現疲軟之勢。這在一定程度上反映了砂糖市場的現狀。

## 新設上市又添一家

聯合汽水招股

（本報訊）新設上市又添一家，聯合汽水招股。據悉，聯合汽水公司最近宣佈招股，這將使該公司成為一家上市公司。這在一定程度上反映了該公司的發展情況。

## 米市勢疲慢

各貨做價轉定 七款成盤三千餘包

（本報訊）米市勢疲慢，各貨做價轉定。七款成盤三千餘包。據悉，由於市場對米的需求減少，米市價格呈現疲軟之勢。各貨做價轉定，反映了米市價格的不穩定。七款成盤三千餘包，則顯示出米市的庫存情況。總的來說，米市勢疲慢，各貨做價轉定，七款成盤三千餘包，這在一定程度上反映了米市的現狀。

## 美元外匯

牌價掛低

（本報訊）美元外匯牌價掛低。據悉，由於市場對美元的需求減少，美元外匯牌價呈現掛低之勢。這在一定程度上反映了美元外匯市場的現狀。

## 疏轉市上

昂市鮮海 升急非向價成

（本報訊）疏轉市上昂市鮮海，升急非向價成。據悉，由於市場對鮮海的需求增加，鮮海價格呈現急升之勢。這在一定程度上反映了鮮海市場的現狀。

## 入注有續仍單新

月旺晉場商星 好穩益買港向

（本報訊）入注有續仍單新，月旺晉場商星，好穩益買港向。據悉，由於市場對新晉商場的關注增加，新晉商場呈現旺市之勢。這在一定程度上反映了新晉商場的現狀。

### 遠東交易所

## 成益紀錄表

（本報訊）遠東交易所成益紀錄表。據悉，遠東交易所最近公佈了成益紀錄表，顯示出該交易所的經營情況良好。這在一定程度上反映了遠東交易所的現狀。

## 港金反覆振企

去息四角收市二九二二五

（本報訊）港金反覆振企，去息四角收市二九二二五。據悉，由於市場對港金的需求增加，港金價格呈現反復振企之勢。這在一定程度上反映了港金市場的現狀。

## 倫敦金價略報上升

自由英鎊上板美鈔電同下降

（本報訊）倫敦金價略報上升，自由英鎊上板美鈔電同下降。據悉，由於市場對倫敦金的需求增加，倫敦金價格呈現略報上升之勢。這在一定程度上反映了倫敦金市場的現狀。

## 港股市況不脫淡穩

凱聯多做價仍不振

（本報訊）港股市況不脫淡穩，凱聯多做價仍不振。據悉，由於市場對港股的需求減少，港股市況呈現淡穩之勢。凱聯多做價仍不振，反映了港股市況的不穩定。總的來說，港股市況不脫淡穩，凱聯多做價仍不振，這在一定程度上反映了港股市況的現狀。

## 紐約證券即日快報

半小時內合共成交二六八萬股

（本報訊）紐約證券即日快報，半小時內合共成交二六八萬股。據悉，紐約證券交易所最近公佈了即日快報，顯示出該交易所的成交情況良好。這在一定程度上反映了紐約證券交易所的現狀。

## 關市交投稍有轉勢

半小時內合共成交二六八萬股

（本報訊）關市交投稍有轉勢，半小時內合共成交二六八萬股。據悉，由於市場對關市的需求增加，關市交投呈現轉勢之勢。這在一定程度上反映了關市市場的現狀。

## 買家俱採取觀望

紐約股市續牛皮

（本報訊）買家俱採取觀望，紐約股市續牛皮。據悉，由於市場對紐約股市的需求減少，紐約股市呈現牛皮之勢。這在一定程度上反映了紐約股市的現狀。

## 港股市況不脫淡穩

凱聯多做價仍不振

（本報訊）港股市況不脫淡穩，凱聯多做價仍不振。據悉，由於市場對港股的需求減少，港股市況呈現淡穩之勢。凱聯多做價仍不振，反映了港股市況的不穩定。總的來說，港股市況不脫淡穩，凱聯多做價仍不振，這在一定程度上反映了港股市況的現狀。







# 華航在美業務

加航董事局主席辛耀祺氏指出  
新式飛機容積龐大  
形成客位供過於求  
不同意業務上有限度競爭政策

世界各航空公司爭取乘客，其新的心態，不惜鉅資款，購買更新更大的飛機，因而引起航運業大批供過於求的現象。

加航董事局會主席辛耀祺(C. D. SINGH)於去週五(十月三十日)在伊明斯機場，對該國航空協會(ACTA)四年大會議時特別提到上述問題。

他指航空運送將繼續供不應求，不得不買更多及更新的飛機，如只購用過舊且目前尚無新機可運，將來客量大增時，亦要購置新機多架，並投資新航線，以應付需求。

此種不得已之「客位飽和」決策，使航運界陷入虧累泥沼，因為新機投資額大，在淡季時，然使被航機反對者謂，新機運送提出，機位上有限度競爭」的方案，在淡季時減少班機班次，使辛耀祺飛往非洲的班機，亦因新機運出，機位上有限度競爭」的方案，在淡季時減少班機班次，一班班機飛往非洲的班機，亦因新機運出，機位上有限度競爭」的方案，在淡季時減少班機班次，一班班機飛往非洲的班機，亦因新機運出，機位上有限度競爭」的方案，在淡季時減少班機班次。

他指出飛往非洲的班機，亦因新機運出，機位上有限度競爭」的方案，在淡季時減少班機班次，一班班機飛往非洲的班機，亦因新機運出，機位上有限度競爭」的方案，在淡季時減少班機班次。

為減少運單的支出，他提議各航空公司通力合作，分擔和共同使用各項工作部門，如訂位與客務服務及班機等的工作。

部 同 每 仍 需 開 起

WELCOME TO HONG KONG 旅  
女 亞 大 學 ボクシング ツアー 隊



**THE HOCK  
SHIPPING  
CO. LTD.  
(R.K.)**

**航空電話**

英國	二四九一〇
英屬外	二四九一〇
泰國	二四九六八
日航	二四九六八
香港	二四九〇〇
檳城	二四九〇〇
加拿大	二四九〇六
民航	二四九〇六
瑞航	二四九〇六
馬新	二四九〇六

貴客移地

東直預

二四九〇六

[illegible][illegible]

溫哥華特快航綫  
M. S. "KOBU MARU" 船泊 A 25 號池  
高武丸 十一月 即日落貨  
五日開行

往 溫哥華

貨載由神戶集運即用新  
型貨箱巨輪定期航行

貴客付貨請移玉步  
聯邦大樓代理 七〇八五號  
電話：22233 22166 22275 22497  
澳門代理 星華船務公司 九龍彌敦道九百七十七號  
電話：三五七九 二五四七六

加勒比海特快航綫  
M. S. "KOBU MARU" 船泊 A 25 號池  
高武丸 十一月 即日落貨  
五日開行



*Interasia*  
*Lines*

---

W. V. SHINSEI MARU  
信勢丸 十一月九日 落貨  
M. V. SHINVO MARU  
信養丸 十一月十八日 落貨  
直放 星架坡、巴生  
客貨付取 船務辦理 新貨 代理 手付

總代理 三利運輸有限公司  
地址 麥加里士打路 大馬路 門牌 五號  
電話 四三三九 四四四九 四四八八


 法國沙嘴  
 輪船公司  
 COMPAGNIE  
 MARITIME  
 CHARGURS  
 REUNIS  
 代理 金榮航業有限公司 謹啓  
 總代理 五福有限公司  
 中區隆平街銀行對面 912 電話 26269 23470  
 麥谷代理  
 快輪郵船 COGNAC 定期航行 每月一班  
 壯威輪  
 前往 南非、西非各埠  
 十一月五日 下午開行  
 貴客如欲訂票或詢問船費本公司隨時奉陪  
 華人街門牌四號金榮航業有限公司謹啓  
 電話 四八八 六八八 行發客

THE  
**SANKO**  
ASIA LINE LTD



M. Y. "SHUSEI MARU"  
**鷺星丸**  
星加坡、巴生港

貴客付貨單到本公司務治船荷


天祥洋行啓

星加坡大馬路 電話 貳叁七〇 壹

船務  
往來  
香港  
日本郵船(香港)有限公司

寄貨到貨直接洽  
直往：印尼等埠

樓  
(經十)



# States Marine Lines

**「利德」號**

S.S. RELIANCE S. GILBERT

直航 紐約、紐城、費城及  
波的摩等埠

十一月十七日開行

**「利聯」號**

S.S. RELIANCE FRANKLIN

直航 紐約、紐城、費城及  
波的摩等埠

十一月十八日開行

**總代理：香港海運有限公司**

司理：何伯輝、司理：何伯輝、司理：何伯輝

地址：香港中環皇后大道中

豐利行有限公司  
電話：二五三二四九式  
總代理 川崎（株式）有限公司  
九龍分行 邵氏大廈二〇七室 電話：九四六八八  
九號  
澳門 連達行 澳門新馬路門牌四號  
電話：五三九九

<p><b>東</b></p> <p><b>耶加達丸</b></p> <p>十一月五日落貨</p>	<p><b>社 會</b></p> <p><b>M.S. JAVATE MARU</b></p> <p>岩手丸</p> <p>十一月十日開行</p>	<p><b>M.S. NOTO MARU</b></p> <p>能登丸</p> <p>十一月十三日開行</p>	<p><b>M.S. DIKARA MARU</b></p> <p>底加·山崎丸</p> <p>十一月十三日開行</p>
<p>香港 大馬路</p>	<p>香港 中環</p>	<p>香港 中環</p>	<p>香港 中環</p>

川崎汽船株式會社

INE

沙溫拿

直航 暹羅華、西雅圖、達金馬、  
朗非列、秘倫。

十一月十九日客貨  
二十日啓行

田納西丸

M.S. "SAUVIN" (不經南非)

直航 西非

十一月十一日落貨  
十二日開行



四期星連

上午

分州八時

谷曼飛直

各大埠洽情詳細  
...威社銀行  
公司航空東非

電話: H-236053

日本郵船株式				
安藝丸	M.S. BOSTON MARU	波士頓丸	M.S. OLYMPIA MARU	奧林匹克丸
往 橫濱等埠 代理人 德和洋行	往 紐約等埠 代理人 德和洋行	往 紐約等埠 代理人 德和洋行	往 紐約等埠 代理人 德和洋行	往 紐約等埠 代理人 德和洋行
十一月九日開行	十二月六日開行	十二月十三日開行	十二月十四日開行	十二月十八日開行
西京丸	M.S. SAIRKY MARU	三河丸	M.S. MIYAWA MARU	馬來丸
往 西貢等埠 代理人 德和洋行	往 仰光等埠 代理人 德和洋行	往 仰光等埠 代理人 德和洋行	往 仰光等埠 代理人 德和洋行	往 仰光等埠 代理人 德和洋行
十一月十九日開行	十二月九日開行	十二月十八日開行	十二月十八日開行	十二月廿七日開行
百兆公司	百兆公司	百兆公司	百兆公司	百兆公司
電話掛式四八〇八	電話掛式四八〇八	電話掛式四八〇八	電話掛式四八〇八	電話掛式四八〇八

溫哥華特快航綫  
M. S. "KOBU MARU" 船泊 A 25 號池  
高武丸 十一月 即日落貨  
五日開行

往 溫哥華

貨載由神戶集運即用新  
型貨箱巨輪定期航行

貴客付貨請移玉步  
聯邦大樓代理 七〇八五號  
電話：22233 22166 22275 22497  
澳門代理 星華船務公司 九龍彌敦道九百七十七號  
電話：三五七九 二五四七六

加勒比海特快航綫  
M. S. "KOBU MARU" 船泊 A 25 號池  
高武丸 十一月 即日落貨  
五日開行

多邦大廈  
 七〇五號  
 總代理：泛洋航運有限公司  
 電話：252838 22766 252975 224977  
 門牌代埋  
 星華船務公司  
 九十二號  
 亞答街  
 電話：六七五七  
 蘇丹港 (PORT SUDAN)  
 暹丁 (THODAT)  
 亞丁 (ADEN)  
 速渡  
 即日 落貨  
 即晚 開行  
 M.S. OCEAN MERCURY  
 紅海定期航線  
 海永快輪  
 公司  
 敬啟者 ADEN 碼頭上列各船  
 ASSA MURALLA BRIBERA

[illegible]

溫哥華特快航綫  
M. S. "KOBU MARU" 船泊 A 25 號池  
高武丸 十一月 即日落貨  
五日開行

往 溫哥華

貨載由神戶集運即用新  
型貨箱巨輪定期航行

貴客付貨請移玉步  
聯邦大樓代理 七〇八五號  
電話：22233 22166 22275 22497  
澳門代理 星華船務公司 九龍彌敦道九百七十七號  
電話：三五七九 二五四七六

加勒比海特快航綫  
M. S. "KOBU MARU" 船泊 A 25 號池  
高武丸 十一月 即日落貨  
五日開行

入口輪船預告				(日)	(時)	(公司)
(格名)	(九)	(何來)	(日)	(時)	(公司)	
利文治	MURAMONVERETT	日本	四日	四時	來順	
島	HOI WONG	新加坡	四日	四時	嘉德	
山	YAMABORI MARU	日本	四日	四時	嘉德	
廣	BENARIN	高維拉	四日	四時	太平洋行	
茂	GOLDEN BEAR	高維拉	四日	四時	邊德	
茂	BENGLOP	高維拉	四日	四時	洋行	
金	SAN LUIS	高維拉	四日	四時	洋行	
大	ROBERT MAERSK	歐洲	四日	四時	成豐	
登	ORIENTAL QUEEN	歐洲	四日	四時	豐行	
登	KOBER MARU	日本	四日	四時	豐行	
登	ASTRID BAKKE	日本	四日	四時	豐行	
登	GLORY MOMOJI	神戶	四日	四時	豐行	
登	TAIAN	日本	四日	四時	豐行	
登	WELLINGTON MARU	日本	四日	四時	豐行	
登	CHUNG CHAU	波新	四日	四時	豐行	
登	KWANGSI	波新	四日	四時	豐行	
登	NUDDRA	波新	四日	四時	豐行	
登	PHIL. ANTONIO LUNA	馬尼拉	四日	四時	豐行	
登	PRES. HOOPER	美國	四日	四時	豐行	
登	VISHVA PRESH	新加坡	四日	四時	豐行	
登	SETA MARU	新加坡	四日	四時	豐行	
登	GLEN. LMOND	新加坡	四日	四時	豐行	
登	JALAMANI	美國西岸	四日	四時	豐行	
登	GLENORCHY	英國	四日	四時	豐行	
登	KOBU MARU	日本	四日	四時	豐行	
登	VIRGINIA	西貢	四日	四時	豐行	
登	KYONG MARU	日本	四日	四時	豐行	
登	PRESIDENT	馬尼拉	四日	四時	豐行	
登	CATHAY	澳洲馬尼拉	四日	四時	豐行	
登	MERSEY LLOYD	歐洲	四日	四時	豐行	
登	YEH YUG	高維拉	四日	四時	豐行	
登	DJAKARA MARU	日本	四日	四時	豐行	
登	STRAAT JOHORE	新加坡	四日	四時	豐行	
登	GOLDEN PHOENIX	曼谷	四日	四時	豐行	
登	HEIRYU MARU	日本	四日	四時	豐行	
登	PINES. VAN BUREN	美國	四日	四時	豐行	
登	KOSHO MARU	神戶	四日	四時	豐行	
登	ORIENTAL AMIGA	新加坡	四日	四時	豐行	
登	AMINAKA MARU	名古屋	四日	四時	豐行	
登	SURUGA MARU	日本	四日	四時	豐行	
登	UNION CONCORD	台灣	四日	四時	豐行	
登	ASAHI MARU 38	日本	四日	四時	豐行	
登	UNION BRENDA	暹羅	四日	四時	豐行	
登	NAGARA MARU	新加坡	四日	四時	豐行	
登	KASHIWAHARA MARU	日本	四日	四時	豐行	
登	BURGO	日本	四日	四時	豐行	
登	YASAKA	日本	四日	四時	豐行	
登	HOROL	印度安	四日	四時	豐行	
登	STAR ALDEBARAN	日本	四日	四時	豐行	
登	AKAGISAN MARU	日本	四日	四時	豐行	
登	KINRIKI MARU 8	日本	四日	四時	豐行	
登	TOGOKU MARU	神戶	四日	四時	豐行	
登	ANTENOR	英國	四日	四時	豐行	
登	FERNLAKE	新加坡	四日	四時	豐行	
登	GORNO. ALTIK	日本	四日	四時	豐行	
登	SHUNWA MARU	日本	四日	四時	豐行	
登	LINDA JR	新加坡	四日	四時	豐行	
登	YOKO MARU	日本	四日	四時	豐行	
登	SHUBSI MARU	日本	四日	四時	豐行	
登	HODAKASAN MARU	新加坡	四日	四時	豐行	
登	KOREAN MAIL	高維拉	四日	四時	豐行	
登	MYOKO MARU	日本	四日	四時	豐行	
登	CEYLON MARU	日本	四日	四時	豐行	
登	COLORADO	美國	四日	四時	豐行	
登	CYPRIA	日本	四日	四時	豐行	

出口輪船預告									
(船名)	(二名)	(往何處)	(日期)	(公司)					
美 洲 綫									
源利	KEE YUEN	加州	四日	太古					
曼得利	MANDALAY	美國	四日	太古					
吉金	GEH YUNG	洛杉磯	五日	太古					
德興	GOLDENBAR	加州	五日	太平					
高麗	KOBU MARU	溫哥華	五日	太平					
高麗	ASAHI MARU 38	溫哥華	五日	太平					
高麗	BURGO	美國	五日	太平					
百寶	PRES. VAN BUREN	加州	六日	太古					
勝海	SIRUGA MARU	紐約	六日	太古					
勝海	GRAND NAVIGATOR	英國	六日	太古					
新加坡	AKAGISAN MARU	加州	七日	太古					
利得	RELIFANCE SOLIDARITY	紐約	七日	太古					
合安	TAIAN	歐洲	七日	太古					
東方	ORIENTAL AMIGA	加州	七日	太古					
友安	UNION CONCORD	加州	七日	太古					
哥拉	COLORADO	加州	八日	太古					
出口	EXPORT HANNER	紐約	八日	太古					
非安	PHIL. ANTONIO LUNA	加州	九日	太古					
安得	AMPAL	紐約	九日	太古					
安得	H.K. HONOUR	紐約	九日	太古					
安得	PERNLAK	紐約	九日	太古					
高麗	KORRAN MAIL	歐洲	九日	太古					
安得	AMERICAN APOLLO	加州	十日	太古					
威沙	VISHVA PREM	紐約	十日	太古					
力蘭	NITTOU MARU	英國	十日	太古					
佛德	PRES. HOOVER	紐約	十日	太古					
安得	LU LUNA MARSK	紐約	十日	太古					
安得	FERNBANK	加州	十一日	太古					
伊利	ILLINOIS	歐洲	十一日	太古					
利得	ORIENTAL EXPRESS	加州	十一日	太古					
利得	LIPSOMB LYKES	加州	十二日	太古					
安得	ORIENTAL PEARL	加州	十三日	太古					
安得	JATADHANYA	加州	十三日	太古					
安得	ANNA BAKKE	加州	十三日	太古					
安得	PRRS MONROB	紐約	十三日	太古					
安得	MARON	美國	十三日	太古					
安得	PRES. GRANT	加州	十三日	太古					
安得	OTOWASAN MARU	美國	十四日	太古					
安得	YAMATOSHI MARU	紐約	十四日	太古					
安得	ORIENTAL HERO	紐約	十四日	太古					
安得	SUNNYVILLE	紐約	十四日	太古					
安得	KYOZUI MARU	加州	十四日	太古					
歐洲 綫									
加路	CALLAO	歐洲	五日	太古					
馬路	MERRY LLOYD	歐洲	六日	太古					
馬路	BRNAARMIN	歐洲	六日	太古					
馬路	GLENALMOND	歐洲	六日	太古					
安得	IBARAKI MARU	歐洲	六日	太古					
安得	YEH YUNG	歐洲	六日	太古					
安得	CYPRIA	歐洲	六日	太古					
安得	PROTESILAU	歐洲	六日	太古					
安得	ENGLAND MARU	歐洲	六日	太古					
安得	IWATE MARU	歐洲	六日	太古					
安得	NICOBAR	歐洲	六日	太古					
安得	AMERICAN APOLLO	加州	六日	太古					
安得	WESSERSTIN	歐洲	六日	太古					
安得	SHIGA MARU	歐洲	六日	太古					
安得	GLENORCHY	歐洲	六日	太古					
安得	KROCHU MARU	歐洲	六日	太古					
安得	STREPERK	歐洲	六日	太古					
安得	PAND COVER	歐洲	六日	太古					
安得	BENARTY	歐洲	六日	太古					
安得	AND. STRUG	歐洲	六日	太古					
安得	PYRRHUS	歐洲	六日	太古					
安得	TONSBERG	歐洲	六日	太古					
安得	BAYERNSTEIN	歐洲	六日	太古					
安得	GLENFALLOCH	歐洲	六日	太古					
安得	NEPTUN ZIMON	歐洲	六日	太古					
安得	EURYBATIS	歐洲	六日	太古					
安得	TAIKU	歐洲	六日	太古					
安得	AMERICAN LANCER	歐洲	六日	太古					
安得	MENELAUS	歐洲	六日	太古					
安得	MIRTO	歐洲	六日	太古					
安得	FRISTENSTEIN	歐洲	六日	太古					
安得	PANDO GULF	歐洲	六日	太古					
安得	WESTERKERK	歐洲	六日	太古					
澳洲 綫									
蘇州	SOOCHOW	澳洲	六日	太古					
蘇州	STRAAT JOHORE	澳洲	六日	太古					
蘇州	ASTRID BAKKE	澳洲	六日	太古					
蘇州	CANBERRA	澳洲	六日	太古					
蘇州	WELLINGTON MARU	澳洲	六日	太古					
蘇州	CATHAY	澳洲	六日	太古					
蘇州	SHANSI	澳洲	六日	太古					
蘇州	WANLIU	澳洲	六日	太古					

出口輪船預告					
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)	
壯盛	JOINVILLE	西非	六日	沙	唱
噴海	SEIKAI MARU	西非	八日	日	三
洞雲	TOUN MARU	英屬	九日	日	重
安穩	AKI MARU	英屬	九日	日	和
國非	S.F. MORGENSTER	南非	十日	日	怡

登和丸	SHUNWA MARIU	新加坡	七日	大
基隆、釜山、日本線				
加利沃	KALEMYC	日本	四日	新興
沙城	HANKA-SAWICKA	日本	四日	天
橋統	PRESIDENT	本籍	五日	天
渡和哈美利	FERNANDOFVRETT	日本	五日	福
大益丸	SAN LUIS	關島	六日	備
三良地	NAGARA-MARU	日本	六日	日
律國	NUDDKA	日本	六日	日
海地	HAI KUO	本籍	六日	備



**香港島輪船有限公司**  
HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO., LTD.

**青洲輪**  
TSING CHAU

第一次 十一月十日抵港 十九日開行  
第二次 十一月廿日抵港 十二月二日開行  
直落 喀拉峇、刁拜、巴達、達文、  
富威特、哥林沙。

**長洲輪**  
CHEUNG CHAU

第一次 十一月十日抵港 十一日開行  
第二次 十一月廿三日抵港 廿五日開行  
直落 哥倫坡、亞丁、連打、蘇丹港、  
孟買、寶地。

**環球海運公司**

新嘉坡中二十號電話四四二六號  
電話：2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300

TOHO LI

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線

M.S. "HOCHUMARU"

高忠丸 十一月十九日落貨  
 香港漢堡廿二天到達

直航：漢堡、倫敦、安特

衛普、利物浦、鹿特丹

AMSTERDAM WITH TRANSPIPMENT  
 AT ROTTERDAM. BREMEN, OSLO,  
 GÖTHEBURGH, BREMEN, COPENHAGEN,  
 STOCKHOLM, MALMO, AND OTHER  
 SCANDINAVIAN PORTS. ARE  
 ACCEPTABLE WITH TRANSPIPMENT  
 AT HAMBURG

寄各埠貨物請移步至  
 上海五洲大藥房

代理：芝洋航運有限公司  
 電話：二二五九  
 地址：香港中環皇后大道中二二五九

多邦大廈  
 七〇五號  
 總代理：泛洋航運有限公司  
 電話：252838 22766 252975 224977  
 門牌代埋  
 星華船務公司  
 九十二號  
 亞答街  
 電話：六七五七  
 蘇丹港 (PORT SUDAN)  
 暹丁 (THODAT)  
 亞丁 (ADEN)  
 速渡  
 即日 落貨  
 即晚 開行  
 M.S. OCEAN MERCURY  
 紅海定期航線  
 海永快輪  
 公司  
 敬啟者 ADEN 碼頭上列各船  
 ASSA MURALLA BRIBERA

[illegible]

溫哥華特快航綫  
M. S. "KOBU MARU" 船泊 A 25 號池  
高武丸 十一月 即日落貨  
五日開行

往 溫哥華

貨載由神戶集運即用新  
型貨箱巨輪定期航行

貴客付貨請移玉步  
聯邦大樓代理 七〇八五號  
電話：22233 22166 22275 22497  
澳門代理 星華船務公司 九龍彌敦道九百七十七號  
電話：三五七九 二五四七六

加勒比海特快航綫  
M. S. "KOBU MARU" 船泊 A 25 號池  
高武丸 十一月 即日落貨  
五日開行

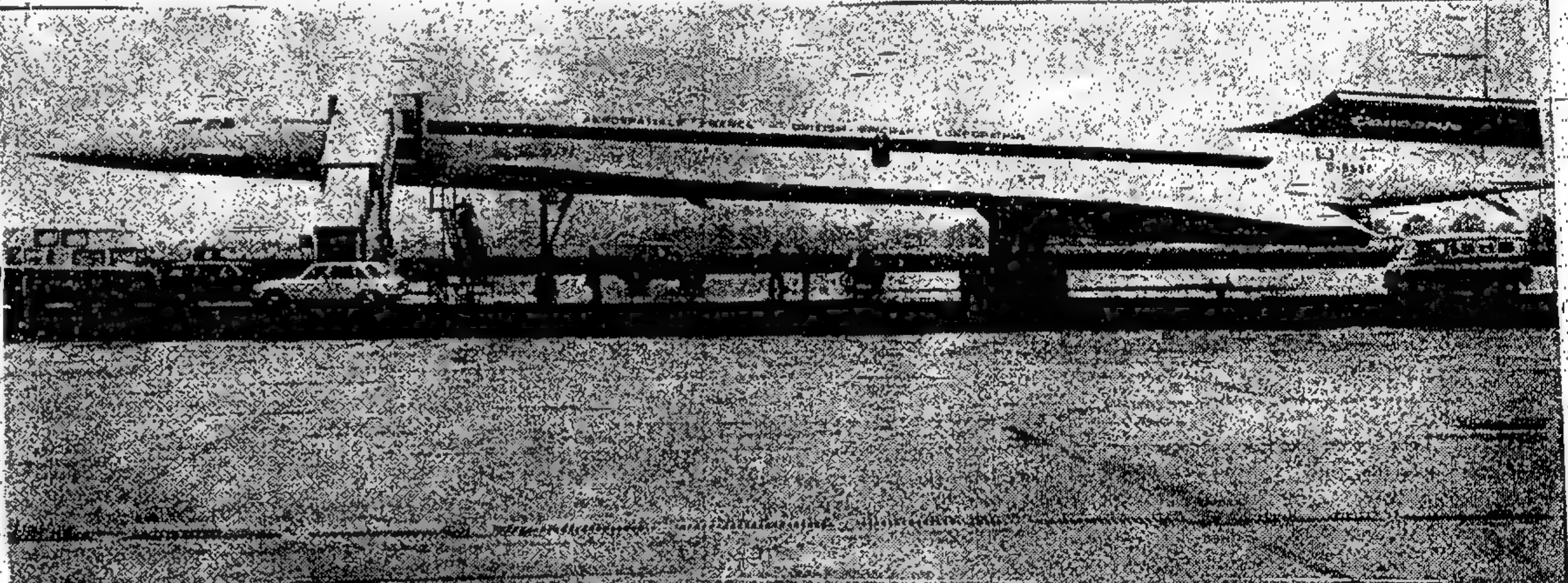






[illegible][illegible][illegible]

向有世外桃源之稱的峇厘島，祇要稍有旅遊興趣的人，都會嚮往，因為它不僅曾以女人裸露上身在外活動著稱於世，而且還有數之不盡引人入勝的名勝古蹟，吸引着不遠千里而來的訪客。

[illegible]

英法合製「空確」式超音速民航機雄姿

則可以達志。猶如聯絡該處，時常風光色。更有深幽的，格與印象。這像，生於，不覺見聞。

名勝地方遊玩。

舉。本日，我們長年累月，苦守工作崗位，終年累，病殘我們精力，費盡力也呈現呆滯。此刻，多麼痛苦。

要達精神得子，舒暢，悠遊情願的安穩了。於是，現在竟成了。假日多，經濟者可撤退。一日遊。

在所有的河口水，沒有不能食，抽起水來，無從找地面而抽出水來，故年供旱，居民，不分男女，在該，一塊朽木，在該，會感爲令人厭惡不已，些印尼古與巴厘，用，不廢地完成一個，漆品，漆價而沽，也不，引來這們野蠻，將，十多年在十來歲的孩子，一棧地在石壁，能領會到他們自己也不，有壯家的旁邊就有那，都存中國的古，中，在現存中國紙上的古，刻，的漆器，於現存，微乎其微，可以列爲藝術品，高手工，品，子，還，代彩面，也許會，的物。

二、漆藝佐約精會稱說，來自中國，想把他這，被誤會令人留戀。

太子牌打火機

買就買，國行，廠，委的經銷，到爲非此想行。



太子牌打火機

買就買，國行，廠，委的經銷，到爲非此想行。

# 企鵝牌 打火机

精巧 · 新穎

總代理  
兆豐洋行

各處均售

國際民航協會審定代理

## 恒利旅運社

代客定機位購機票及空運各地貨物

地址：密羅道中告羅士打大廈地下

電話：H二四四一五四（三線）

H三二五一八

旅遊，只須花銀不巨貲，便能遊遍無窮無盡，愉快，而能作多麼優美，富有今日之趣。

今日人們常謂「事體」，說旅遊的趣味與重要性，同時今日各國也先後大力發展，補助旅遊業，及交通運輸業，遂使人們普遍地能旅遊，生莫大興隆。因此，每年到英國旅遊，觀光之不乏其人。尤其是短程的旅遊，更甚為發達。

不時有各處旅遊及有關人士組織各種觀光團，旅行團，這種方式方便一舉兩全，對旅遊，觀光，提供好運，服務。

每個人只須花不巨的資費，則能在短時間內，受自然界一番壯麗迷人的景色，實非旅遊的，古趣，就費金錢不淺。

一、新婚夫婦，以蜜月旅遊，在英國深蒙意趣，不但可免中歐酷熱，生生活愉快，同時游山玩水，增見風景，如一日，實有常感快意，故一頁報共刊英國各處旅遊，實受人們的歡迎，與讚賞。

相傳，旅遊是快可飽地活動，受英人喜反對或不相歡迎。

## 鑽石總匯 珍珠之家

# 寶光珠石有限公司

歷史悠久 信譽昭著  
價格公允 製作精巧

專營鑽石翡翠寶石珍珠南洋東洋珠璣金飾等一切飾物，各界仕女旅遊人士參觀選購無任歡迎

地址：香港大道中八十二號  
電話：H四五三一壹一  
H四五三一〇一

## SITA WORLD TRAVEL

地址：九龍彌敦道六十八號

世界各分行一覽

倫敦	巴黎	紐約	香港
東京	上海	廣州	台北
新加坡	馬尼拉	宿務	曼谷
西貢	河內	金邊	雅加達
泗水	三寶壟	棉蘭	巨港
望加錫	馬辰	坤甸	安汶
萬隆	日惹	梭羅	日里
三寶壟	三寶壟	三寶壟	三寶壟





去到那勝地、合嶺、夏威  
夷等處勝遊、遊覽其  
頗異於他的奇風異水、湖  
景如畫。真大自然之樂  
景，引起他的心懷，解除心中  
上的苦悶。

即使假日不多，經  
久欠俗，煩瑣的旅陪，  
而豈不是一件憾事？到海  
濱去遊玩，到郊外去散  
步，或到遊藝場與好友  
看戲，三五雜伴談天  
消遣，隨意而行，誠是至  
美的旅陪。

披上一股豪壯情緒  
我，披上被浪沫的海水  
而來，兩臂張開大海翻滾  
而奔，揚長山海間；  
仰頭望山，心胸舒  
朗，目擊如雲，精神為之一  
振，縱使一次的疲勞，  
也是沉沉的入睡。  
直使他感到清涼怡情，  
爲他精神飽滿，莫不是旅  
遊之功。

平日，我們街頭遊  
記中這塊名川、大海，  
風光勝遊驚人，只因為  
感它的韻味，而疏忽身  
未能滿足，於是得親身  
去領略美人景色，當雄  
偉山巒、動盪澎湃潮。  
於此，統統索吧！

## 永華玉器珠寶有限公司

專營翡翠玉器珠寶鑽石黃金飾

香港皇后大道中一百六十一號

電話：H四一七一八 H四三九一〇九 H四五〇二八九

電報掛號：二一〇六

備有掛號美綜合來源證

吸屍學 | 怪人學 | 午狼 | 千歲 | 人魔  
 百樂門 | 今天最後 | 陣頭大 | 演出上魔 | 片影公司公洲歐 | 映晚四晚12月今 | 團兵死歐海火  
 會魔屋 | DRACULA VS FRANKENSTEIN | 劍女盲手殺面玉 | 龍雲七叔正明 | 演手山影片德美

九十一元兩  
戲院盛裝  
九元三半

映續今滿  
連日

文中上片。彩七藝特

片耳部門樂桌司公納華

*The Wild Bunch*

**流寇誌**

羅賓 威靈頓  
愛德 尼爾遜  
合拔 奧斯  
拔 勃倫  
類 勃倫  
恩 朗寧頓

奇歷壓米  
連高。高

**剛金七命亡**

影聯聯下  
片美映期

獻映

# 華永

今天

百七十大新出部  
片彩映頭派品氏

侯碧三  
士·四周  
開脚踵！

## 人

主演：劉麗、漢金、盈方

## 獵

雷 狄

---

玲瓏

東 俊

---

龍公 逸公

價的優  
代價

正明  
幾天



七號  
放映

四場 最後 金陵 奇談 正牌 行俠 麥莎 活伊 奇連 蓮莉 士連 女私情 無敵兒 期遊策 主演

獨行俠千里送銀兩

揚冷無絕。龍黃揚直陣敵橫縱

TWO MILES FOR SISTER SARA

**金陵金寶聲**

<p>天今映只 可映戲部土 片戲部臣布</p> <p><b>怪客</b></p> <p>原外外 映外外 色男男</p>	<p>場四天今 主石石 演石丹</p> <p><b>擒色魔</b></p> <p>原外外 映外外 色男男</p>	<p>場四後戲 主石石 演石丹</p> <p><b>送貞娘</b></p> <p>原外外 映外外 色男男</p>	<p>場四後戲 主石石 演石丹</p> <p><b>獨行俠</b></p> <p>原外外 映外外 色男男</p>
---	--	--	--

<p><b>真光</b></p> <p>天今映祇</p> <p>自打戲帝公大 片月潮映司映</p>	<p><b>新舞台</b></p> <p>天一映今</p> <p>片互話神波古氏邵</p>	<p><b>國民</b></p> <p>天一映今</p> <p>片互藝輕情帝綺時</p>	<p><b>姊妹花</b></p> <p>大月映今</p>
<p><b>盲俠決鬥</b></p> <p>用心棒</p> <p>敏三郎 大勝郎 船太郎</p> <p>用一 堀 紀 龍 命 初 櫻 柳 甲</p>	<p><b>白蛇傳</b></p> <p>七彩鬧幕</p> <p>趙雷 林黛</p> <p>(演主衛銀)</p>	<p><b>野姑娘</b></p> <p>七彩鬧幕</p> <p>凌波 李菁</p> <p>(演主衛銀)</p>	<p><b>姊妹花</b></p> <p>大月映今</p> <p>領銜主演 片</p>

國都

天一映今  
巨戲錄的奇張索

喬主

謀網

七鄭佩

張沖

天一映明

船

龍城

天一映今

魚美人

凌波

李菁

獨臂空手刀

七彩巨獻  
聯美闊幕

兩大大多演  
顏物主演

江蘇  
上海  
廣州  
香港  
台北  
馬尼拉  
新加坡  
曼谷  
西貢  
海防  
河內  
金邊  
萬象  
雅加達  
泗水  
三寶壟  
巨港  
棉蘭  
望加錫  
馬辰  
坤甸  
安汶  
萬隆  
巨港  
棉蘭  
望加錫  
馬辰  
坤甸  
安汶  
萬隆







# 1971 英文中學會考試題預習專欄

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

## 物理科 (二)

PHYSICS

### LESSON TWO

#### EXERCISE 1

4-11-1970

- (1) Some of the following are precautions of using a beam balance.
  1. The object to be weighed should always be placed in right-hand pan.
  2. Before raising the beam, the small rider on the beam should be pushed to left end of the beam.
  3. When extra weights are added, the beam should be lowered first.
  4. Forceps should be used for handling weights.
  5. Hot objects should be cooled first before weighing.
 Which of the following alternatives is correct?
  - A. 3, 4 and 5 only
  - B. 1, 2, 3 and 4 only
  - C. 2, 3, 4 and 5 only
  - D. 1, 3, 4 and 5 only
  - E. All of them
- (2) Archimedes' Principle implies that when a body floats on a liquid,
  1. the upthrust equals to the product of the volume of the body and the density of the liquid.
  2. the force required to immerse totally the floating body is proportional to the fraction of the volume above the liquid surface.
  3. the weight of the body is the same as the weight of liquid it displaces.
  4. the depth of submergence is proportional to the ratio in densities between liquid and body.
  5. the apparent loss is zero.
 Which of the following alternatives is correct?
  - A. 2, 4 and 5 only
  - B. 1, 3 and 5 only
  - C. 3, 4 and 5 only
  - D. 2, 3 and 4 only
  - E. 1, 2 and 3 only
- (3) Which of the following statements are not equivalent to Archimedes' Principle?
  1. The apparent loss of a body when immersed in a fluid is equal to the upthrust exerted by the fluid.
  2. The volume of the fluid displaced when a body is immersed in the fluid is equal to the volume of the body.
  3. The upthrust is equal to the volume of fluid displaced.
  4. The weight of a floating body is equal to the upthrust.
  5. The upthrust is equal to the weight of fluid displaced.
 Which of the following alternatives is correct?
  - A. 2 and 3 only
  - B. 1, 2 and 3 only
  - C. 2, 3 and 4 only
  - D. 3, 4 and 5 only
  - E. 4 and 5 only
- (4) A solid B of S.G. 1.5 is attached to another solid X so that this combination just floats in a liquid of S.G. 1.2. The solid X must have
  - A. a smaller mass than B
  - B. its density heavier than B
  - C. a smaller volume than B
  - D. its density lighter than B
  - E. a larger mass than B
- (5) Boyle's Law gives the relation between pressure and volume and includes the following factors
  1. for a given mass of gas
  2. for the same kind of gas
  3. at constant temperature
  4. for all kinds of gases
  5. for all kinds of fluids
 Which of the following alternatives is correct?
  - A. 3 and 4 only
  - B. 1, 2 and 3 only
  - C. 1, 3 and 4 only
  - D. 2, 3 and 4 only
  - E. 3 and 5 only
- (6) 3 coplanar forces are in equilibrium, they have some of the following properties:
  1. they can be represented by parallelogram of forces
  2. they can be represented by triangle of forces
  3. they are concurrent
  4. their resultant is zero
  5. the sum of moments of these forces about any point is zero
 Which of the following alternatives is correct?
  - A. 2 and 4 only
  - B. 2, 4 and 5 only
  - C. 3, 4 and 5 only
  - D. 1, 2 and 3 only
  - E. 1, 2 and 3 only

- (7) The force to lift up a body with uniform velocity from ground is the same as
  1. the weight of the body
  2. the attractive force between earth and the body
  3. the force required to push the body steadily along a smooth horizontal surface
  4. the product of mass and acceleration due to gravity
  5. the product of mass and velocity
 Which of the following alternatives is correct?
  - P. 1, 2, 3 and 4 only
  - Q. 2 and 5 only
  - R. 1, 2 and 4 only
  - S. 1, 2, 3 and 5 only
  - T. 3 only
- (8) A frictional force between a stationary solid and the horizontal plane on which it rests
  1. increases as a horizontal applied force increases provided that the body remains at rest
  2. is independent of the weight of the body when the body remains at rest
  3. is sometimes zero
  4. is in a direction parallel and opposite to any force applied to the body
  5. divided by the normal reaction is normally smaller than unity
 Which of the following alternatives is correct?
  - P. 5 only
  - Q. 4 and 5 only
  - R. 2, 3 and 4 only
  - S. 1, 2, 3 and 5 only
  - T. All of them
- (9) The period of a simple pendulum depends on
  1. the amplitude of the pendulum
  2. the mass of the pendulum
  3. the length of the string
  4. the nature of the string
  5. the acceleration due to gravity
 Which of the following alternatives is correct?
  - P. 3 and 4 only
  - Q. 2, 3 and 5 only
  - R. 3 and 5 only
  - S. 1, 2 and 4 only
  - T. 1, 3 and 5 only
- (10) A body falls freely from the top of a cliff, and during the last second it falls 11 of the whole height. The height of the cliff is
  - P. 576 ft
  - Q. 436 ft
  - R. 326 ft
  - S. 256 ft
  - T. 96 ft
- (11) We fall forward when a moving bus decelerates to a stop, this can be explained by
  - A. Law of conservation of energy
  - B. Law of conservation of momentum
  - C. Newton's third law of the motion
  - D. Newton's second law of motion
  - E. Newton's first law of motion
- (12) An object is suspended from a spring balance in a lift, the reading of the balance will be greater when the lift is moving
  1. up steadily
  2. up with acceleration
  3. up with retardation
  4. down with acceleration
  5. down with retardation
 Which of the following alternatives is true?
  - A. 2 and 4 only
  - B. 2 and 5 only
  - C. None of the 5 cases, the reading always remains constant
  - D. 3 and 5 only
  - E. 1 and 2 only
- (13) A simple pendulum that eventually stop swinging after a long time, the reason for this is
  - A. due to the presence of upthrust on the pendulum by the air
  - B. that the acceleration of pendulum cancels with the acceleration due to gravity
  - C. due to the presence of air resistance
  - D. that the tension of string will finally become zero
  - E. due to the attractive force of earth holding it
- (14) The distance covered by a body falling through a liquid in a given time depends on
  1. the mass of the body
  2. the acceleration due to gravity
  3. the density of liquid
  4. the volume of the body
  5. the frictional force exerted by the liquid on the body
 Which of the following alternatives is true?
  - A. 2, 3 and 5 only
  - B. 2 only
  - C. 1, 3 and 4 only
  - D. 1, 2, 3 and 5 only
  - E. All of them
- (15) Newton's first law of motion implies that
  1. there is nothing but a force capable of giving motion to a stationary body
  2. it is impossible for a force to act at a point without opposition
  3. force is of the nature of change of momentum
  4. when a given force is applied to a body, the mass of the body and its acceleration is in inverse proportion
  5. a thread of negligible mass may not be pulled with a greater force at one end than is applied at the other
 Which of the following alternatives is true?
  - A. 1 only
  - B. 2 and 3 only
  - C. 1, 3 and 4 only
  - D. 1, 4 and 5 only
  - E. 2, 3 and 4 only

# 1971 英文中學會考試題預習專欄

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

## 化學科

(二)

### CHEMISTRY

#### LESSON TWO

4th Nov. 1970

#### EXERCISE 1

#### A) Fill in the following blanks:

Common Name	Chemical Name	Formula
e.g. Lime	solid carbon dioxide	CO <sub>2</sub>
1) Aqua regia		
2) Baking soda		
3) Borax		
4) Caustic potash		
5) Caustic soda		
6) Common salt		
7) Corrosive sublimate		
8) Chile saltpetre		
9) Espom salt		
10) Ether		
11) Flowers of sulfur		
12) Glycerine		
13) Hypo		
14) Laughing Gas		
15) Lime water		
16) Lunar caustic		
17) Litharge		
18) Milk of magnesia		
19) Muriatic acid		
20) Niter		
21) Plaster of Paris		
22) Quick silver		
23) Red lead		
24) Salt peter		
25) silica		
26) Slaked lime		
27) Sugar		
28) T.N.T.		
29) Washing soda		
30) White lead		

#### B) Fill in the following blanks:

Name	Symbol	Atomic Wt.	Atomic number
e.g. Oxygen	O	16	8
1) Aluminium			
2) Barium			
3) Bromine			
4) Calcium			
5) Carbon			
6) Chlorine			
7) Copper			
8) Hydrogen			
9) Iodine			
10) Lead			
11) Magnesium			
12) Mercury			
13) Nitrogen			
14) Phosphorus			
15) Potassium			
16) Silicon			
17) Silver			
18) Sodium			
19) Sulphur			
20) Zinc			

#### (C) In the following exercises K is a constant

- (1) Boyle's Law can be represented by
  - A.  $PV = k$
  - B.  $Pk = V$
  - C.  $Vk = P$
  - D.  $PT = k$
  - E.  $TV = k$
- (2) Charles' Law can be represented by
  - A.  $PT = k$
  - B.  $VT = k$
  - C.  $V/T = k$
  - D.  $PVT = k$
  - E.  $VT/P = k$
- (3) The Gas Equation can be represented by:
  - A.  $PV = k$
  - B.  $PVT = k$
  - C.  $PT = k$
  - D.  $PV/T = k$
  - E.  $VT/P = k$





# 大學生二千二百九十一名 獲政府助學金

每人獲得由五百元至四千元之政府免息貸款 為數共六百餘萬元 去年獲得是項援助者共一千六百餘人 支付款項則為五百七十萬元

（本報訊）政府對大學生之經濟援助計劃，經順利進行，獲政府助學金及免息貸款之學生，已於上星期開始領取。據悉，這項計劃自一九七〇年開始實施以來，已成為政府資助大學生之主要途徑。去年共有一千六百餘名大學生獲得這項援助，總金額達六百餘萬元。其中，免息貸款佔了大部分，而免稅津貼則佔了小部分。這項計劃不僅減輕了大學生及其家庭的經濟負擔，也鼓勵了更多優秀的學生報考大學。政府表示，將繼續擴大這項計劃，以支持更多的大學生完成學業。

（本報訊）政府對大學生之經濟援助計劃，經順利進行，獲政府助學金及免息貸款之學生，已於上星期開始領取。據悉，這項計劃自一九七〇年開始實施以來，已成為政府資助大學生之主要途徑。去年共有一千六百餘名大學生獲得這項援助，總金額達六百餘萬元。其中，免息貸款佔了大部分，而免稅津貼則佔了小部分。這項計劃不僅減輕了大學生及其家庭的經濟負擔，也鼓勵了更多優秀的學生報考大學。政府表示，將繼續擴大這項計劃，以支持更多的大學生完成學業。

（本報訊）政府對大學生之經濟援助計劃，經順利進行，獲政府助學金及免息貸款之學生，已於上星期開始領取。據悉，這項計劃自一九七〇年開始實施以來，已成為政府資助大學生之主要途徑。去年共有一千六百餘名大學生獲得這項援助，總金額達六百餘萬元。其中，免息貸款佔了大部分，而免稅津貼則佔了小部分。這項計劃不僅減輕了大學生及其家庭的經濟負擔，也鼓勵了更多優秀的學生報考大學。政府表示，將繼續擴大這項計劃，以支持更多的大學生完成學業。

（本報訊）政府對大學生之經濟援助計劃，經順利進行，獲政府助學金及免息貸款之學生，已於上星期開始領取。據悉，這項計劃自一九七〇年開始實施以來，已成為政府資助大學生之主要途徑。去年共有一千六百餘名大學生獲得這項援助，總金額達六百餘萬元。其中，免息貸款佔了大部分，而免稅津貼則佔了小部分。這項計劃不僅減輕了大學生及其家庭的經濟負擔，也鼓勵了更多優秀的學生報考大學。政府表示，將繼續擴大這項計劃，以支持更多的大學生完成學業。

（本報訊）政府對大學生之經濟援助計劃，經順利進行，獲政府助學金及免息貸款之學生，已於上星期開始領取。據悉，這項計劃自一九七〇年開始實施以來，已成為政府資助大學生之主要途徑。去年共有一千六百餘名大學生獲得這項援助，總金額達六百餘萬元。其中，免息貸款佔了大部分，而免稅津貼則佔了小部分。這項計劃不僅減輕了大學生及其家庭的經濟負擔，也鼓勵了更多優秀的學生報考大學。政府表示，將繼續擴大這項計劃，以支持更多的大學生完成學業。

（本報訊）政府對大學生之經濟援助計劃，經順利進行，獲政府助學金及免息貸款之學生，已於上星期開始領取。據悉，這項計劃自一九七〇年開始實施以來，已成為政府資助大學生之主要途徑。去年共有一千六百餘名大學生獲得這項援助，總金額達六百餘萬元。其中，免息貸款佔了大部分，而免稅津貼則佔了小部分。這項計劃不僅減輕了大學生及其家庭的經濟負擔，也鼓勵了更多優秀的學生報考大學。政府表示，將繼續擴大這項計劃，以支持更多的大學生完成學業。

（本報訊）政府對大學生之經濟援助計劃，經順利進行，獲政府助學金及免息貸款之學生，已於上星期開始領取。據悉，這項計劃自一九七〇年開始實施以來，已成為政府資助大學生之主要途徑。去年共有一千六百餘名大學生獲得這項援助，總金額達六百餘萬元。其中，免息貸款佔了大部分，而免稅津貼則佔了小部分。這項計劃不僅減輕了大學生及其家庭的經濟負擔，也鼓勵了更多優秀的學生報考大學。政府表示，將繼續擴大這項計劃，以支持更多的大學生完成學業。

（本報訊）政府對大學生之經濟援助計劃，經順利進行，獲政府助學金及免息貸款之學生，已於上星期開始領取。據悉，這項計劃自一九七〇年開始實施以來，已成為政府資助大學生之主要途徑。去年共有一千六百餘名大學生獲得這項援助，總金額達六百餘萬元。其中，免息貸款佔了大部分，而免稅津貼則佔了小部分。這項計劃不僅減輕了大學生及其家庭的經濟負擔，也鼓勵了更多優秀的學生報考大學。政府表示，將繼續擴大這項計劃，以支持更多的大學生完成學業。

## 1971 中學入學試試題預習專欄

智慧出版社主編

### 英文科 (二)

ANSWERS TO PREVIOUS EXERCISES

Section A: I. 1.C 2.C 3.B 4.B 5.A  
6.R 7.P 8.T 9.Q 10.R  
II. 1.an 2.a 3.X 4.A, the 5.some, any  
6.I, a 7.any 8. a 9.An 10. a  
III. a, a, a, some, a, a, some, the, a, some  
a, a, any, a, the, an, a

### SECTION A (multiple choice)

I. Choose the correct answer. Draw a firm line across the right box.  
Example: The accident happened  
A. early this morning. B. tomorrow morning. C. the day after tomorrow. D. in half an hour. E. now.

1. Do your friends call at your house?  
A. away B. ever C. clever D. clean E. after

2. A well-mannered person behaves.  
A. polite. B. politeness. C. impolite. D. politely. E. good.

3. The children had a picnic.  
A. to tomorrow afternoon. B. next Sunday. C. several weeks ago. D. within this week. E. since last month.

4. The policeman spoke to the careless driver.  
A. hunger B. hungry C. anger D. angry E. angrily

5. I have not been to Lantau Island  
A. since B. for C. before D. after E. lately

6. Anyone who reads the story will feel  
P. interest. Q. interesting. R. interested. S. interests. T. interestingly.

The farmer grows sugar-cane.  
P. a great many Q. a few R. several S. a great deal of T. many

7. P. Q. R. S. T. Q. Q. Q. Q. Q.

8. P. Q. R. S. T. Q. Q. Q. Q. Q.

9. P. Q. R. S. T. Q. Q. Q. Q. Q.

10. P. Q. R. S. T. Q. Q. Q. Q. Q.

11. P. Q. R. S. T. Q. Q. Q. Q. Q.

12. P. Q. R. S. T. Q. Q. Q. Q. Q.

13. P. Q. R. S. T. Q. Q. Q. Q. Q.

14. P. Q. R. S. T. Q. Q. Q. Q. Q.

15. P. Q. R. S. T. Q. Q. Q. Q. Q.

## 1971 中學入學試試題預習專欄

智慧出版社主編

### 英文科 (二)

ANSWERS TO PREVIOUS EXERCISES

Section A: I. 1.C 2.C 3.B 4.B 5.A  
6.R 7.P 8.T 9.Q 10.R  
II. 1.an 2.a 3.X 4.A, the 5.some, any  
6.I, a 7.any 8. a 9.An 10. a  
III. a, a, a, some, a, a, some, the, a, some  
a, a, any, a, the, an, a

### SECTION A (multiple choice)

I. Choose the correct answer. Draw a firm line across the right box.  
Example: The accident happened  
A. early this morning. B. tomorrow morning. C. the day after tomorrow. D. in half an hour. E. now.

1. Do your friends call at your house?  
A. away B. ever C. clever D. clean E. after

2. A well-mannered person behaves.  
A. polite. B. politeness. C. impolite. D. politely. E. good.

3. The children had a picnic.  
A. to tomorrow afternoon. B. next Sunday. C. several weeks ago. D. within this week. E. since last month.

4. The policeman spoke to the careless driver.  
A. hunger B. hungry C. anger D. angry E. angrily

5. I have not been to Lantau Island  
A. since B. for C. before D. after E. lately

6. Anyone who reads the story will feel  
P. interest. Q. interesting. R. interested. S. interests. T. interestingly.

The farmer grows sugar-cane.  
P. a great many Q. a few R. several S. a great deal of T. many

7. P. Q. R. S. T. Q. Q. Q. Q. Q.

8. P. Q. R. S. T. Q. Q. Q. Q. Q.

9. P. Q. R. S. T. Q. Q. Q. Q. Q.

10. P. Q. R. S. T. Q. Q. Q. Q. Q.

11. P. Q. R. S. T. Q. Q. Q. Q. Q.

12. P. Q. R. S. T. Q. Q. Q. Q. Q.

13. P. Q. R. S. T. Q. Q. Q. Q. Q.

14. P. Q. R. S. T. Q. Q. Q. Q. Q.

15. P. Q. R. S. T. Q. Q. Q. Q. Q.

## 中文中學會考試題預習專欄

英文科 (二) 王鈞

LESSON TWO 4.11.1970  
CHAPTER TWO GENERAL ENGLISH

(A) The Right Use of Tenses  
Tense can be defined as that form of a Verb which shows the time and the state of an action or event.  
There are twelve tenses. As an example, let us study the tenses of the Verb "Sing".

	Indefinite	Continuous	Perfect	Perfect Continuous
PRESENT	sing.	I am singing	I have sung	I have been singing
PAST	I sang.	I was singing	I had sung	I had been singing
FUTURE	I shall sing	I shall be singing	I shall have sung	I shall have been singing

(1) THE PRESENT INDEFINITE TENSE is used:  
(a) to express a customary action.  
(i) I wake up at seven o'clock every day.  
(ii) She eats her breakfast every morning.  
(b) to express universal truths.  
(i) The sun sets in the west.  
(ii) The earth is round.  
(c) for generalizations.  
(i) Mr. Chan is a good teacher.  
(ii) Familiarity breeds contempt.  
(d) to express what is actually taking place at the present moment.  
(i) Look! How beautiful the scenery is!  
(ii) See, how he runs!  
(e) As the so-called Historical Present, in a narrative as a substitute for the Past Tense.  
He cudgels his brains, fills reams of paper with strange marks and proves the Binomial Theorem.  
(f) Instead of the Future Tense when futurity is indicated by the context.  
(i) The ship sails for Japan to-morrow.  
(ii) The aeroplane arrives next Monday.

2. THE PRESENT CONTINUOUS TENSE (or THE PRESENT PROGRESSIVE TENSE) is used to represent an action which is going on at the time of speaking:  
(i) I am eating an apple now.  
(ii) The boys are playing football and the girls are singing.

(3) THE PRESENT PERFECT TENSE is used:  
(a) to denote an action that has just been completed.  
(i) We have finished our work.  
(ii) She has sung a song just then.  
(b) to represent a past action as continuing to the present.  
I have lived in Hong Kong since 1950.

(4) THE PAST TENSE is used:  
(a) to refer to an action completed in the past.  
(i) We won the match yesterday.  
(ii) He returned home last month.  
(b) to indicate continuous action completed in the past.  
While they played (were playing) we studied (were studying).  
(c) to denote a customary action in the past.  
He played (used to play) tennis three hours everyday.

(5) THE PAST CONTINUOUS TENSE is used for actions continuing at specified times in the past.  
(i) At six o'clock the sun was shining.  
(ii) I was singing when he came in.

(6) THE PAST PERFECT TENSE (or THE PLUPERFECT) indicates an action completed at some point in past time before another action was begun.  
(i) He had learned French before he went to France.  
(ii) Before the guests came she had prepared lunch.

(7) THE FUTURE INDEFINITE TENSE is used to express simple futurity  
(i) I shall go to visit my uncle next Friday.  
(ii) He will see you tomorrow.

(8) THE FUTURE CONTINUOUS TENSE represents an action is going on at some point in the future time  
(i) They will be driving by in a minute.  
(ii) I shall be playing cards with them at eight o'clock tomorrow night.

(9) THE FUTURE PERFECT TENSE indicates an action that will be completed at some point in future time  
(i) By Monday, he will have learned this poem by heart.  
(ii) I shall have finished my work by that time.

(10) THE FUTURE PERFECT TENSE indicates an action that will be completed at some point in future time  
(i) By Monday, he will have learned this poem by heart.  
(ii) I shall have finished my work by that time.

(11) THE FUTURE PERFECT TENSE indicates an action that will be completed at some point in future time  
(i) By Monday, he will have learned this poem by heart.  
(ii) I shall have finished my work by that time.

(12) THE FUTURE PERFECT TENSE indicates an action that will be completed at some point in future time  
(i) By Monday, he will have learned this poem by heart.  
(ii) I shall have finished my work by that time.

(13) THE FUTURE PERFECT TENSE indicates an action that will be completed at some point in future time  
(i) By Monday, he will have learned this poem by heart.  
(ii) I shall have finished my work by that time.

(14) THE FUTURE PERFECT TENSE indicates an action that will be completed at some point in future time  
(i) By Monday, he will have learned this poem by heart.  
(ii) I shall have finished my work by that time.

(15) THE FUTURE PERFECT TENSE indicates an action that will be completed at some point in future time  
(i) By Monday, he will have learned this poem by heart.  
(ii) I shall have finished my work by that time.

(16) THE FUTURE PERFECT TENSE indicates an action that will be completed at some point in future time  
(i) By Monday, he will have learned this poem by heart.  
(ii) I shall have finished my work by that time.

(17) THE FUTURE PERFECT TENSE indicates an action that will be completed at some point in future time  
(i) By Monday, he will have learned this poem by heart.  
(ii) I shall have finished my work by that time.

(18) THE FUTURE PERFECT TENSE indicates an action that will be completed at some point in future time  
(i) By Monday, he will have learned this poem by heart.  
(ii) I shall have finished my work by that time.

(19) THE FUTURE PERFECT TENSE indicates an action that will be completed at some point in future time  
(i) By Monday, he will have learned this poem by heart.  
(ii) I shall have finished my work by that time.

(20) THE FUTURE PERFECT TENSE indicates an action that will be completed at some point in future time  
(i) By Monday, he will have learned this poem by heart.  
(ii) I shall have finished my work by that time.

(21) THE FUTURE PERFECT TENSE indicates an action that will be completed at some point in future time  
(i) By Monday, he will have learned this poem by heart.  
(ii) I shall have finished my work by that time.

(22) THE FUTURE PERFECT TENSE indicates an action that will be completed at some point in future time  
(i) By Monday, he will have learned this poem by heart.  
(ii) I shall have finished my work by that time.



皇后文華  
第一世界  
中國電影

# 人夫董

the arch

佳十：心撼入出傑不：非卓讚一與全  
片大：絃人化神作朽：凡絕揚致論球

宮樂·城東

# 驚破心胆

映獻天今  
之類拔萃  
之作！

全部七彩

MADE WITH MUSCLE, NERVE... SHOCK!

if he hollers, let him GO!

THE PRICE OF LOVE

# 愛情的代價

映獻天後

片巨藝文騰肺人動品出氏邵

主演：李沈馬吳孟許孟伊游  
笑影勞影璋海玉加美龍

痛還享愛：儀還貢愛  
苦是受是：性是獻是

製巨的攝特寶羅迪泰為

SHAW SCOPTE

央中樂仙

梅四日即  
九七點半  
片巨藝文騰肺人動品出氏邵

# 線衫

品出廠造織生大

明大衛漢

# 魔情寶劍

the walking stick

七美全部  
彩翠部

華豪·華新

# 春色

映獻天後

賊笨四撞直衝橫：場夜午華新

江珠·慶普

# 英雄兒女

映獻天後

聲新·聲樂

# 獨臂空手

映獻天後

樂快·統總

# 打不贏

映獻天後

華英京英

# 虎將

映獻天後

聲凱·方東

# 龍藏網

映獻天後

冠金·華大·都京

# 會飛的

映獻天後

邦聯·宮樂·城東

# 挑情女

映獻天後

華國·華文·后皇

# 人夫董

映獻天後

宮皇·華京·聲麗

# 龍藏網

映獻天後

運海·臺舞利

# 人夫董

映獻天後

宮麗·界世大·約紐

# 鐵甲英雄

映獻天後







華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：230589。

大宇四個 每天三元

租舖 (香港) 永和街

租舖 (香港) 永和街

租舖 (香港) 永和街

租舖 (香港) 永和街

租舖 (香港) 永和街

租舖 (香港) 永和街

租舖 (香港) 永和街

租舖 (香港) 永和街

租舖 (香港) 永和街

租舖 (香港) 永和街

租舖 (香港) 永和街

租舖 (香港) 永和街

租舖 (香港) 永和街

租舖 (香港) 永和街

租舖 (香港) 永和街

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售

吉樓 租售











### 李寶瑩在美另組新班 鍾麗蓉應邀赴三藩市

【本報訊】李寶瑩女士，現居美國，因其在美國另組新班，鍾麗蓉女士應邀赴三藩市，與李寶瑩女士會面，商討有關事宜。李寶瑩女士，現居美國，因其在美國另組新班，鍾麗蓉女士應邀赴三藩市，與李寶瑩女士會面，商討有關事宜。

### 國泰開放片場 學生大開眼界

【本報訊】國泰電影公司，為推廣電影藝術，特開放片場，供學生參觀。學生大開眼界，對電影藝術有了更深的認識。

### 王龍昨由台來港 為「我要你」打氣

【本報訊】著名演員王龍，昨日由台灣來港，為其主演之電影「我要你」打氣。王龍在港期間，曾與多位影壇名流會面，並表示對該片的信心。

### 法國肉彈導演感戲 法國肉彈導演感戲

【本報訊】法國著名導演，因其作品風格獨特，被譽為「肉彈導演」。其最新作品，更將這種風格發揮到極致，引起觀眾的廣泛關注。



李寶瑩女士與鍾麗蓉女士在會面中。



學生在國泰電影公司片場參觀。



王龍昨日由台灣來港。



法國肉彈導演的作品風格獨特。



王龍昨日在港為「我要你」打氣。



法國肉彈導演的作品風格獨特。



法國肉彈導演的作品風格獨特。



法國肉彈導演的作品風格獨特。



法國肉彈導演的作品風格獨特。



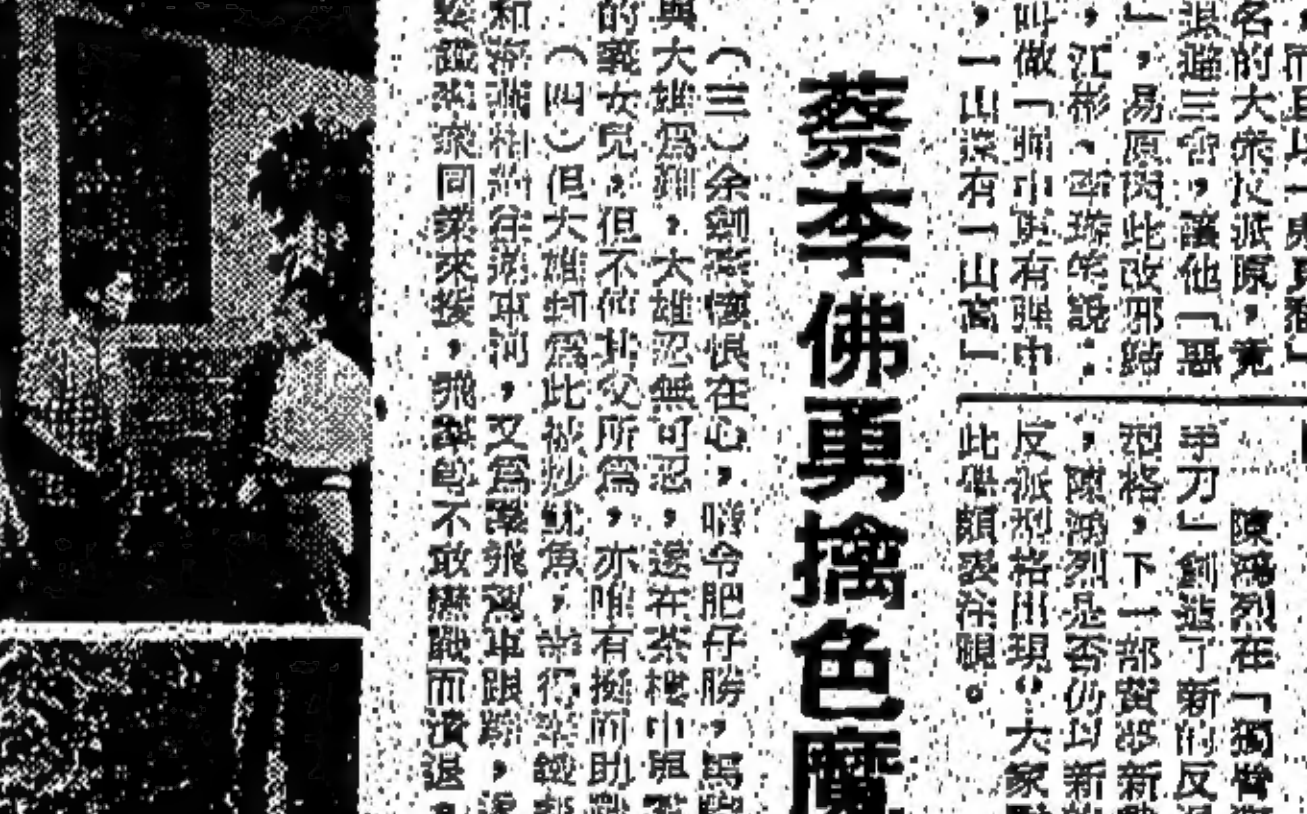
法國肉彈導演的作品風格獨特。



法國肉彈導演的作品風格獨特。



法國肉彈導演的作品風格獨特。



法國肉彈導演的作品風格獨特。



法國肉彈導演的作品風格獨特。



法國肉彈導演的作品風格獨特。



法國肉彈導演的作品風格獨特。



法國肉彈導演的作品風格獨特。



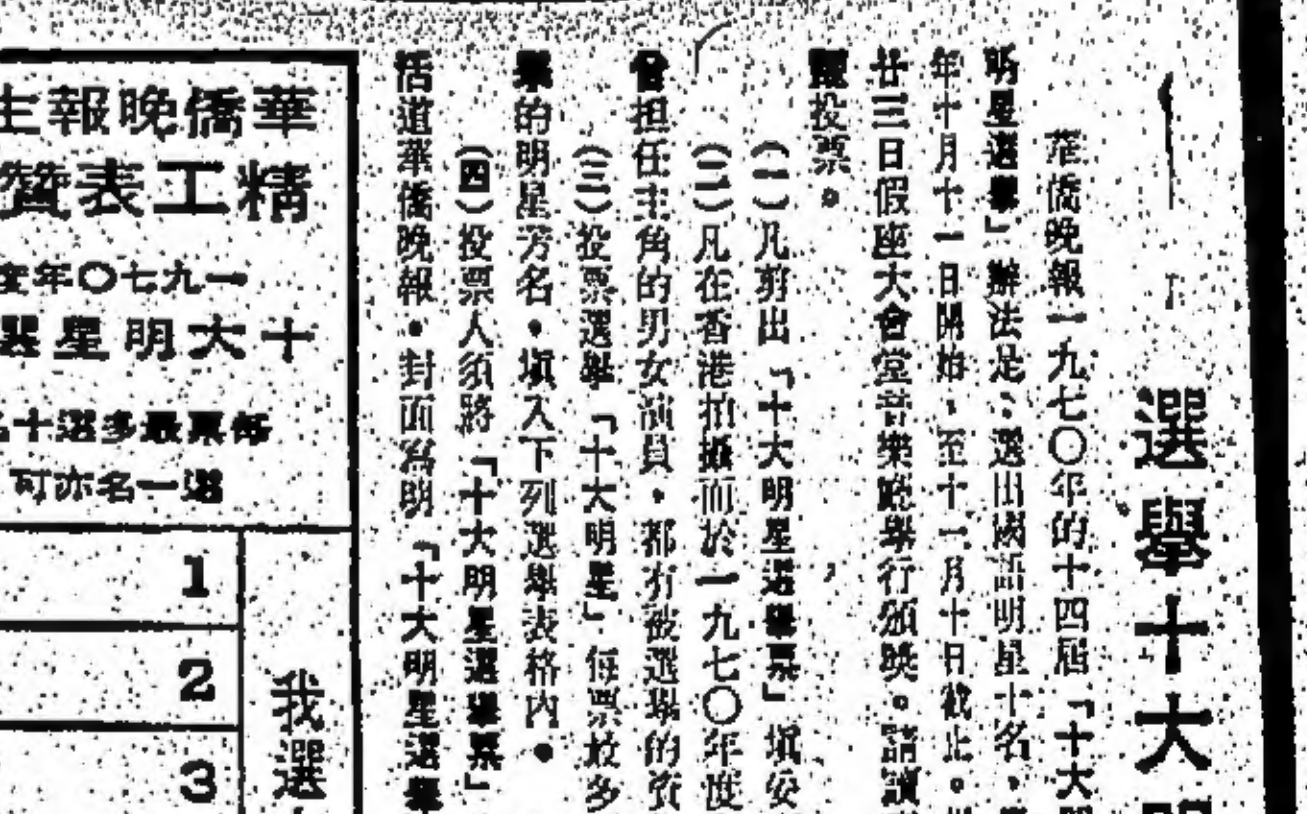
法國肉彈導演的作品風格獨特。



法國肉彈導演的作品風格獨特。



法國肉彈導演的作品風格獨特。



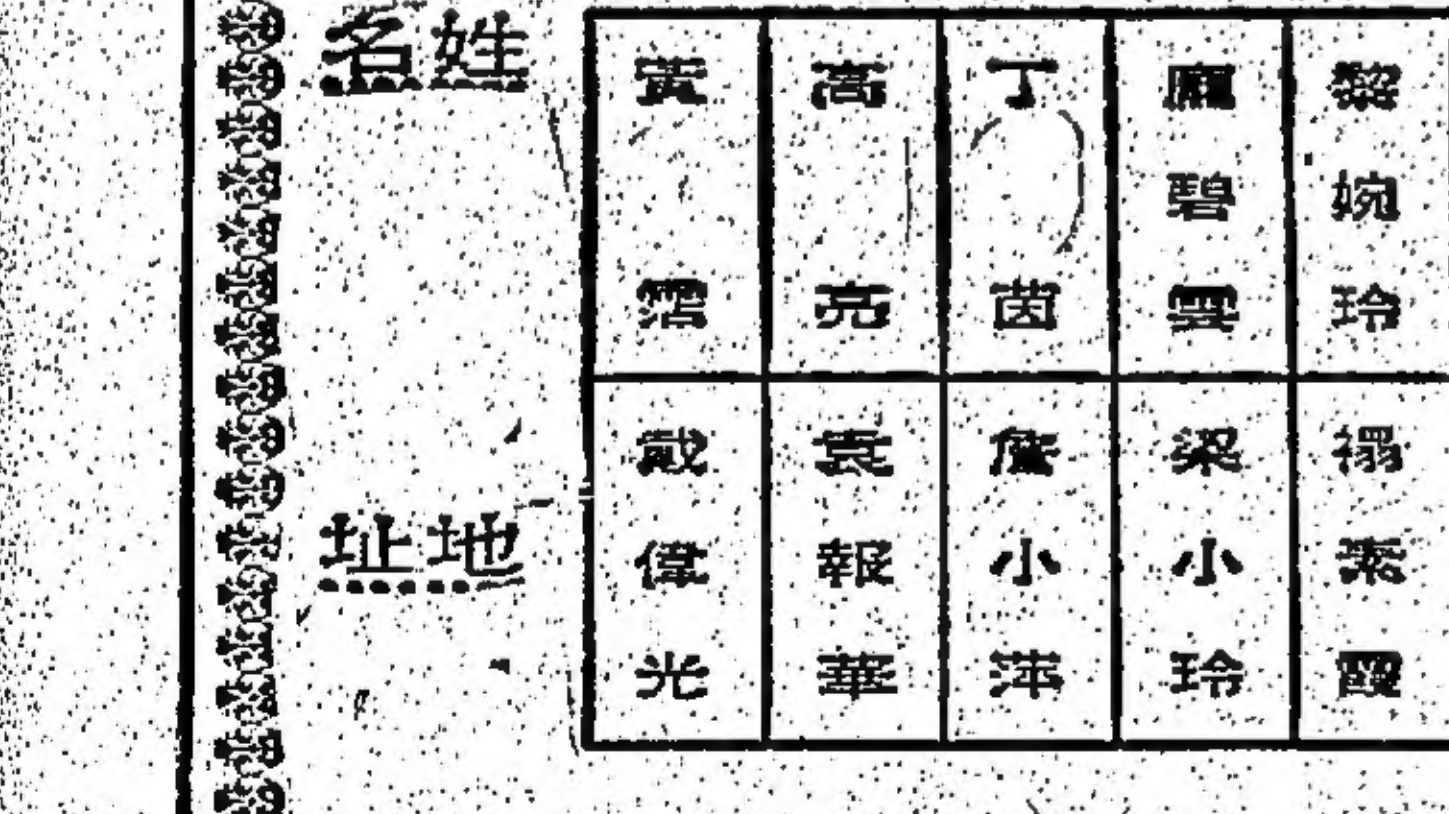
法國肉彈導演的作品風格獨特。



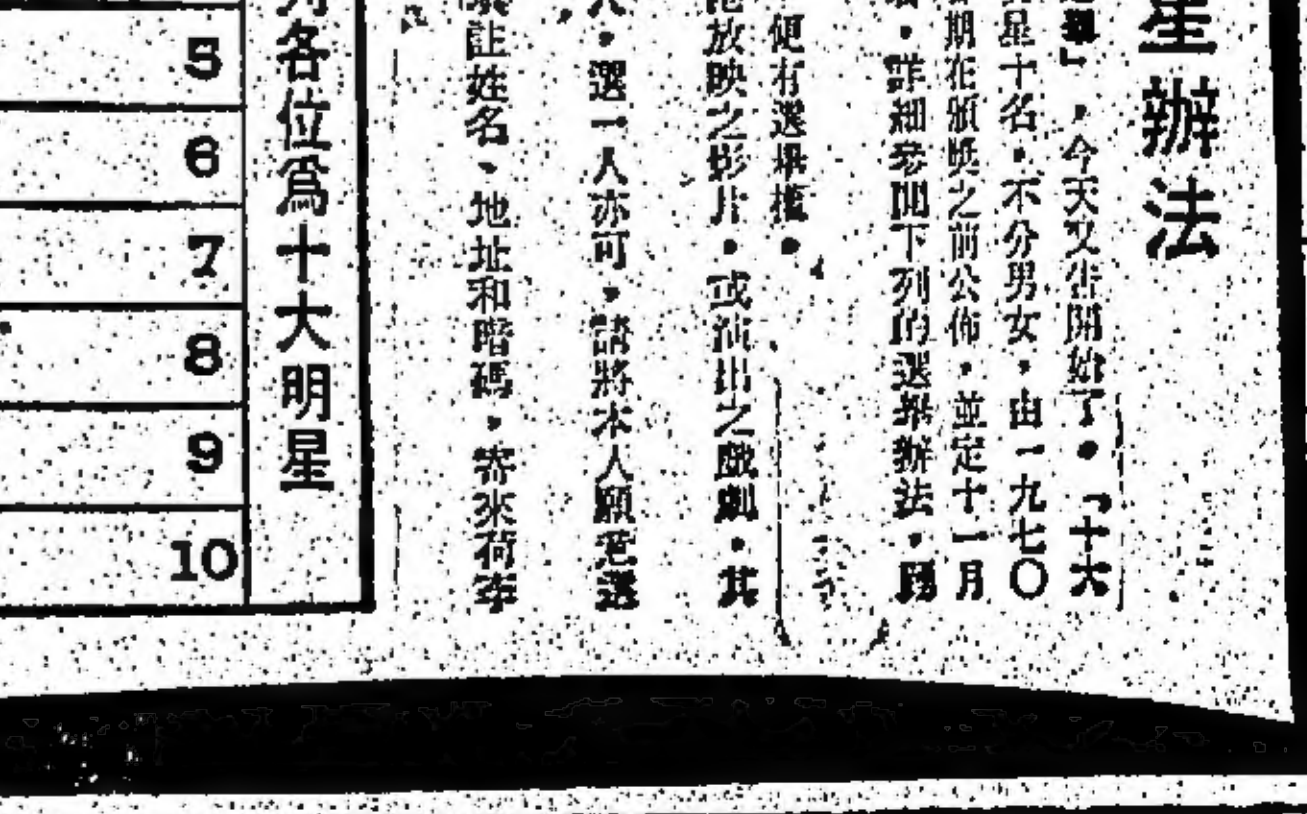
法國肉彈導演的作品風格獨特。



法國肉彈導演的作品風格獨特。



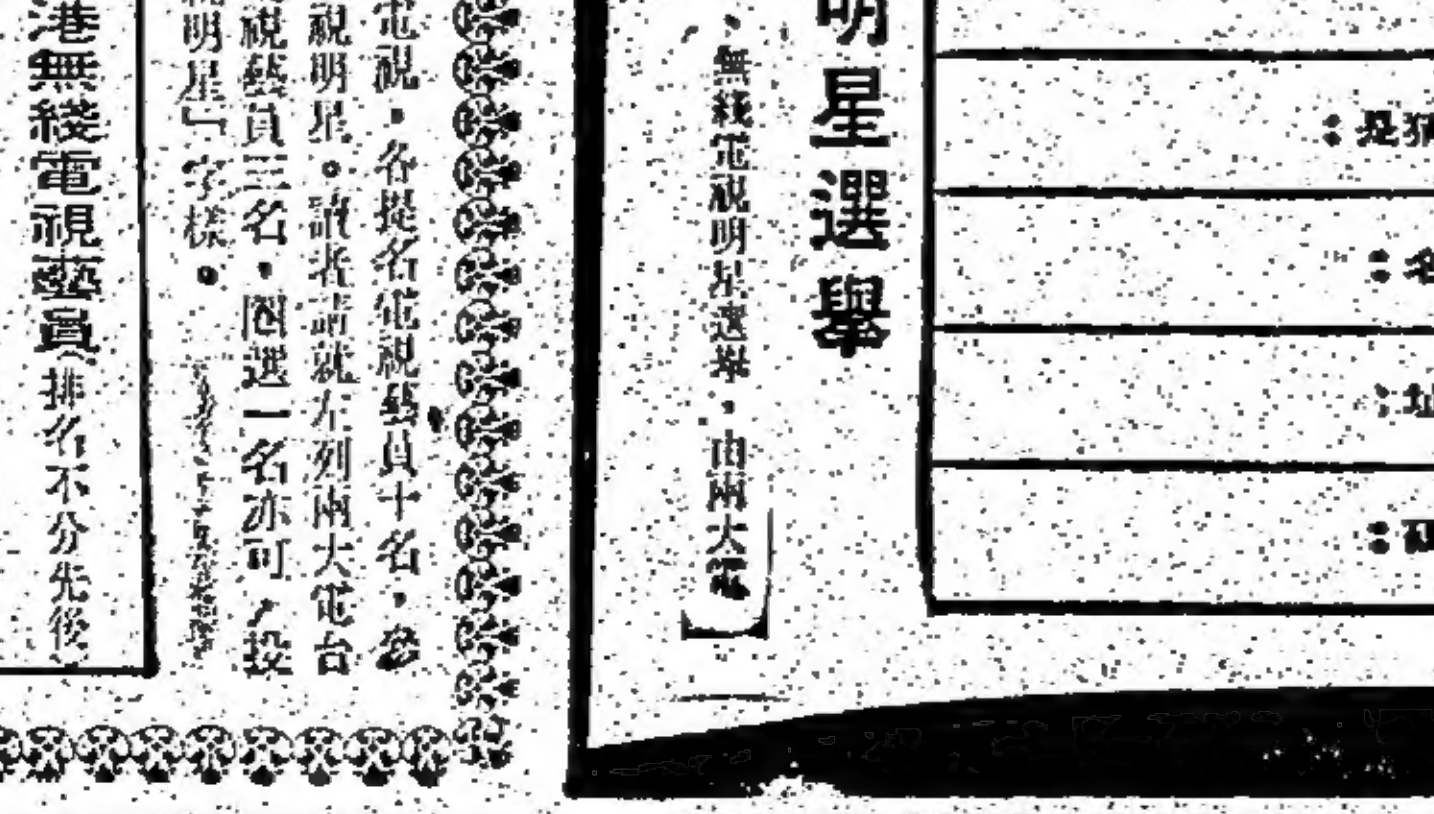
法國肉彈導演的作品風格獨特。



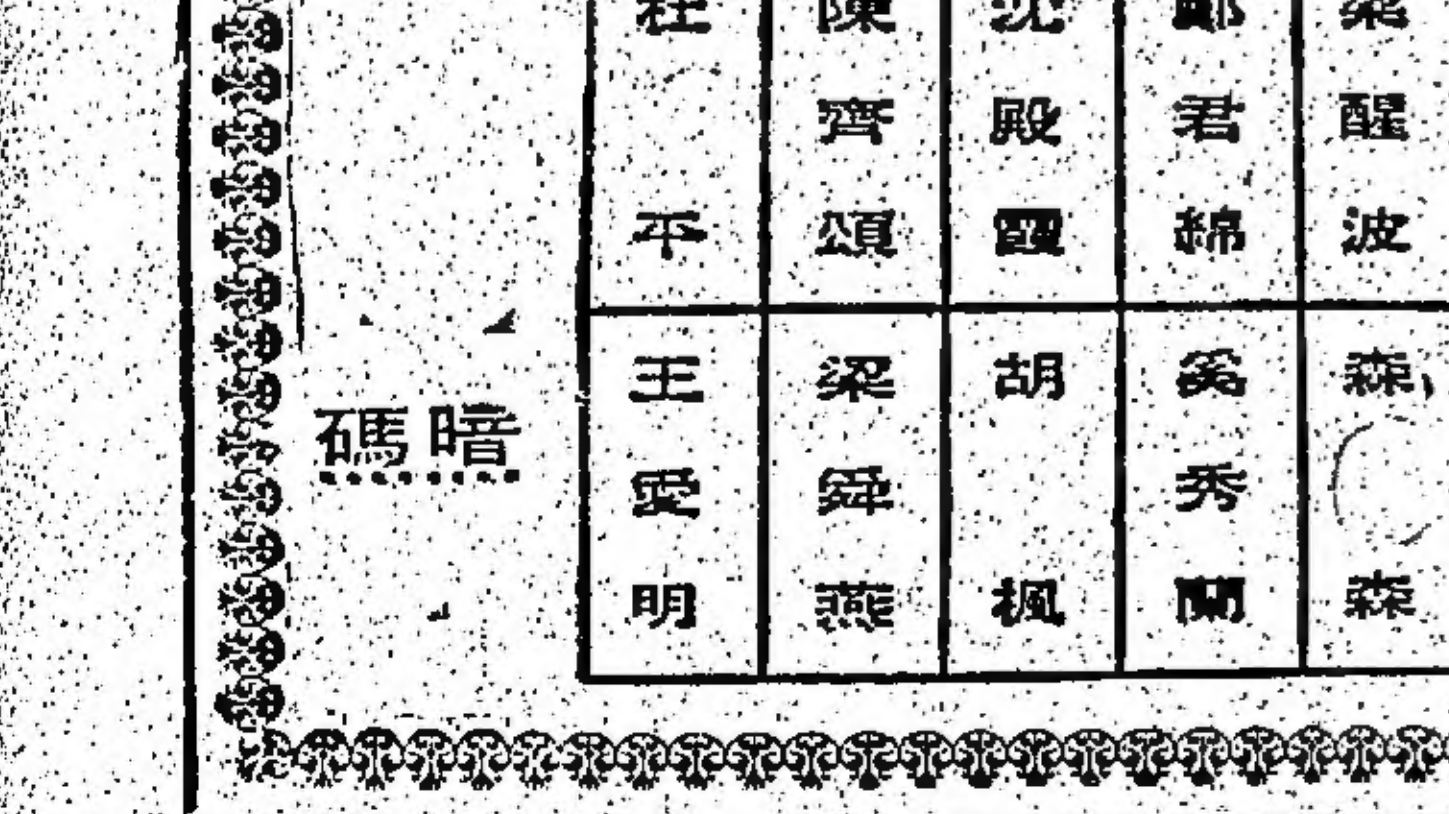
法國肉彈導演的作品風格獨特。



法國肉彈導演的作品風格獨特。



法國肉彈導演的作品風格獨特。



法國肉彈導演的作品風格獨特。



